



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Woensdag

28-10-2015

Namiddag

Mercredi

28-10-2015

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be
--	--

INHOUD

Vraag van mevrouw Renate Hufkens aan de eerste minister over "de bevoegdheden van de ministers van Volksgezondheid en van Landbouw met betrekking tot het FAVV" (nr. 3206) <i>Sprekers: Renate Hufkens, Charles Michel, eerste minister</i>	1
Vraag van de heer Sébastian Pirlot aan de eerste minister over "het percentage van het bbp dat aan Defensie wordt besteed" (nr. 5762) <i>Sprekers: Sébastian Pirlot, Charles Michel, eerste minister</i>	2
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de eerste minister over "de Schengenzone en de in het verdrag verankerde fundamentele vrijheden" (nr. 5973) <i>Sprekers: Philippe Blanchart, Charles Michel, eerste minister</i>	3
Samengevoegde vragen van	4
- de heer Éric Thiébaud aan de eerste minister over "de werken op de site van SHAPE in Casteau" (nr. 6038)	5
- de heer Éric Thiébaud aan de eerste minister over "de heropbouw van de internationale school van SHAPE" (nr. 6496) <i>Sprekers: Éric Thiébaud, Charles Michel, eerste minister</i>	5
Samengevoegde vragen van	7
- de heer Stéphane Crusnière aan de eerste minister over "de debriefing van de bilaterale ontmoetingen van de eerste minister in New York" (nr. 6566)	7
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de eerste minister over "de deelname van de premier aan de Algemene Vergadering van de VN" (nr. 6770) <i>Sprekers: Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonius, Charles Michel, eerste minister</i>	7
Interpellatie van mevrouw Barbara Pas aan de eerste minister over "de houding van de Belgische regering inzake de verkiezingen in Catalonië die de onafhankelijkheid van dat land als inzet hebben" (nr. 62) <i>Sprekers: Barbara Pas, Charles Michel, eerste minister</i>	10
<i>Moties</i>	11
Vraag van mevrouw Barbara Pas aan de eerste minister over "de contacten van de eerste minister	12

SOMMAIRE

Question de Mme Renate Hufkens au premier ministre sur "les compétences des ministres de la Santé publique et de l'Agriculture concernant l'AFSCA" (n° 3206) <i>Orateurs: Renate Hufkens, Charles Michel, premier ministre</i>	1
Question de M. Sébastian Pirlot au premier ministre sur "la part du PIB consacrée à la Défense nationale" (n° 5762) <i>Orateurs: Sébastian Pirlot, Charles Michel, premier ministre</i>	2
Question de M. Philippe Blanchart au premier ministre sur "l'espace Schengen et ses libertés fondamentales" (n° 5973) <i>Orateurs: Philippe Blanchart, Charles Michel, premier ministre</i>	3
Questions jointes de	4
- M. Éric Thiébaud au premier ministre sur "les travaux sur le site du SHAPE à Casteau" (n° 6038)	5
- M. Éric Thiébaud au premier ministre sur "la reconstruction de l'école internationale du SHAPE" (n° 6496) <i>Orateurs: Éric Thiébaud, Charles Michel, premier ministre</i>	5
Questions jointes de	7
- M. Stéphane Crusnière au premier ministre sur "le débriefing des rencontres bilatérales du premier ministre à New York" (n° 6566)	7
- Mme Gwenaëlle Grovonius au premier ministre sur "la participation du premier ministre à l'Assemblée générale de l'ONU" (n° 6770) <i>Orateurs: Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonius, Charles Michel, premier ministre</i>	7
Interpellation de Mme Barbara Pas au premier ministre sur "l'attitude du gouvernement belge en ce qui concerne les élections en Catalogne qui ont l'indépendance de ce pays pour enjeu" (n° 62) <i>Orateurs: Barbara Pas, Charles Michel, premier ministre</i>	10
<i>Motions</i>	11
Question de Mme Barbara Pas au premier ministre sur "les contacts du premier ministre	12

- met de heer Thiéry omtrent de burgemeesterscarrousel te Linkebeek" (nr. 6682)
Sprekers: Barbara Pas, Charles Michel, eerste minister
- avec M. Thiéry à propos du carrousel des bourgmestres de Linkebeek" (n° 6682)
Orateurs: Barbara Pas, Charles Michel, premier ministre
- Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de eerste minister over "het staatsbezoek van de president van de Republiek Turkije aan België" (nr. 6778) 13
Sprekers: Philippe Blanchart, Charles Michel, eerste minister
- Question de M. Philippe Blanchart au premier ministre sur "la visite d'État du président de la République de Turquie en Belgique" (n° 6778) 13
Orateurs: Philippe Blanchart, Charles Michel, premier ministre
- Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de gevolgen van het beheer van de beschikbaarheid/onbeschikbaarheid van de vrijwillige brandweerlieden voor de efficiency van de dienstverlening" (nr. 5806) 15
Sprekers: Philippe Blanchart, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incidence sur la performance du taux de service de la gestion de la disponibilité/indisponibilité des sapeurs-pompiers volontaires" (n° 5806) 15
Orateurs: Philippe Blanchart, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bijzondere technieken in de hulpverleningszones" (nr. 5807) 16
Sprekers: Philippe Blanchart, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les techniques spéciales dans les zones de secours" (n° 5807) 16
Orateurs: Philippe Blanchart, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de situatie van de duikers in de brandweerzones" (nr. 5808) 18
Sprekers: Philippe Blanchart, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation des plongeurs au sein des zones incendies" (n° 5808) 18
Orateurs: Philippe Blanchart, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de onderbezetting in de noodcentrales" (nr. 5998) 19
Sprekers: Kattrin Jadin, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le manque de personnel dans les centres d'appel" (n° 5998) 19
Orateurs: Kattrin Jadin, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inventarisering van wapens" (nr. 6003) 20
Sprekers: Kattrin Jadin, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recensement des armes" (n° 6003) 20
Orateurs: Kattrin Jadin, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

- Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de strijd tegen niet-verzekerde voertuigen" (nr. 6056) 21
- Sprekers: Sabien Lahaye-Battheu, Jan Jambon*, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre le défaut d'assurance des véhicules" (n° 6056) 21
- Orateurs: Sabien Lahaye-Battheu, Jan Jambon*, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de noodoproepen" (nr. 6079) 23
- Sprekers: Katrin Jadin, Jan Jambon*, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les appels d'urgence" (n° 6079) 23
- Orateurs: Katrin Jadin, Jan Jambon*, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de vertaling van de websites van de federale diensten" (nr. 6084) 24
- Sprekers: Katrin Jadin, Jan Jambon*, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de Mme Katrin Jadin au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la traduction des sites internet des services fédéraux" (n° 6084) 24
- Orateurs: Katrin Jadin, Jan Jambon*, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Philippe Pivin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de veiligheid in het openbaar vervoer bij stakingen van de veiligheidsagenten van de MIVB" (nr. 6140) 25
- Sprekers: Philippe Pivin, Jan Jambon*, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de M. Philippe Pivin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la sécurité dans les transports en commun en cas de grève des agents de sécurité de la STIB" (n° 6140) 25
- Orateurs: Philippe Pivin, Jan Jambon*, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Philippe Pivin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de beveiliging van de spoorweginfrastructuur, videobewaking en politietoezicht" (nr. 6141) 26
- Sprekers: Philippe Pivin, Jan Jambon*, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de M. Philippe Pivin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la sécurité des infrastructures ferroviaires, la vidéoprotection et le contrôle policier" (n° 6141) 26
- Orateurs: Philippe Pivin, Jan Jambon*, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Philippe Pivin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bescherming van de Belgische luchtvaart- en binnenvaartinfrastructuur tegen mogelijke terreuraanslagen" (nr. 6142) 27
- Sprekers: Philippe Pivin, Jan Jambon*, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- Question de M. Philippe Pivin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les actions de protection des infrastructures aéronautiques et fluviales belges contre les menaces terroristes" (n° 6142) 27
- Orateurs: Philippe Pivin, Jan Jambon*, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

- Vraag van mevrouw Renate Hufkens aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "een online toepassing van DocStop" (nr. 6343) 29
- Sprekers: Renate Hufkens, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Question de Mme Renate Hufkens au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "une application DocStop en ligne" (n° 6343)# 29
- Orateurs: Renate Hufkens, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de vernietiging van de bestuurlijke lus bij de Raad van State door het Grondwettelijk Hof" (nr. 6347) 29
- Sprekers: Stefaan Van Hecke, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Question de M. Stefaan Van Hecke au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'annulation par la Cour constitutionnelle du mécanisme de la boucle administrative applicable devant le Conseil d'État" (n° 6347) 29
- Orateurs: Stefaan Van Hecke, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de verlengde aanwezigheid van militairen in de openbare ruimte" (nr. 6241) 30
- Sprekers: Benoit Hellings, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le maintien du déploiement militaire dans l'espace public" (n° 6241) 30
- Orateurs: Benoit Hellings, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident aan kernreactor Tihange 1 tijdens de nacht van 18 op 19 augustus" (nr. 6350) 31
- Sprekers: Jean-Marc Nollet, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident survenu dans la nuit du 18 au 19 août à la centrale de Tihange I" (n° 6350) 31
- Orateurs: Jean-Marc Nollet, président du groupe Ecolo-Groen, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de modernisering van de brandweeropleidingen" (nr. 6356) 33
- Sprekers: Alain Top, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la modernisation des formations des pompiers" (n° 6356) 33
- Orateurs: Alain Top, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de illegale wapenhandel in België" (nr. 6421) 34
- Sprekers: Alain Top, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le trafic d'armes en Belgique" (n° 6421) 34
- Orateurs: Alain Top, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*

<p>Vraag van de heer Koen Metsu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "ASTRID-radio's op festivals" (nr. 6464)</p> <p><i>Sprekers: Koen Metsu, Jan Jambon</i>, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	36	<p>Question de M. Koen Metsu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'utilisation de radios ASTRID lors de festivals" (n° 6464)</p> <p><i>Orateurs: Koen Metsu, Jan Jambon</i>, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	36
<p>Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het werkbezoek van de minister aan Noord-Afrika" (nr. 6531)</p> <p><i>Sprekers: Alain Top, Jan Jambon</i>, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	38	<p>Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la visite de travail du ministre en Afrique du Nord" (n° 6531)</p> <p><i>Orateurs: Alain Top, Jan Jambon</i>, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	38
<p>Samengevoegde vragen van</p>	39	<p>Questions jointes de</p>	39
<p>- mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inspraak van de korpschef bij aanwervingen" (nr. 6536)</p>	39	<p>- Mme Karin Temmerman au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'implication du chef de corps dans les recrutements" (n° 6536)</p>	39
<p>- de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de diversiteit bij de rekrutering van politieambtenaren" (nr. 6814)</p>	40	<p>- M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la diversité dans le cadre du recrutement des fonctionnaires de police" (n° 6814)</p>	40
<p>- de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de rekrutering van politieambtenaren in Antwerpen" (nr. 6821)</p>	40	<p>- M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recrutement de fonctionnaires de police à Anvers" (n° 6821)</p>	40
<p>- mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het rekruteren en selecteren van politieagenten door de stad Antwerpen" (nr. 6825)</p>	40	<p>- Mme Karin Temmerman au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recrutement et la sélection de policiers par la ville d'Anvers" (n° 6825)</p>	40
<p>- de heer Stefaan Van Hecke aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de selectie en de rekrutering van politiemensen" (nr. 6861)</p>	40	<p>- M. Stefaan Van Hecke au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la sélection et le recrutement de policiers" (n° 6861)</p>	40
<p>- de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de rekrutering van politieagenten" (nr. 6928)</p>	40	<p>- M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recrutement de policiers" (n° 6928)</p>	40
<p>- de heer Willy Demeyer aan de minister van Justitie over "de aankondiging van een proefproject inzake rechtstreekse rekrutering van</p>	40	<p>- M. Willy Demeyer au ministre de la Justice sur "l'annonce d'un projet pilote de recrutement direct de policiers par la zone de police d'Anvers"</p>	40

politieagenten door de politiezone Antwerpen"
(nr. 7028)

Sprekers: **Veli Yüksel, Stefaan Van Hecke, Alain Top, Willy Demeyer, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

(n° 7028)

Orateurs: **Veli Yüksel, Stefaan Van Hecke, Alain Top, Willy Demeyer, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 28 OKTOBER 2015

Namiddag

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 28 OCTOBRE 2015

Après-midi

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 14.16 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Brecht Vermeulen.

01 Vraag van mevrouw Renate Hufkens aan de eerste minister over "de bevoegdheden van de ministers van Volksgezondheid en van Landbouw met betrekking tot het FAVV" (nr. 3206)

01.01 Renate Hufkens (N-VA): Er bestaat verwarring over de bevoegdheden van de minister van Volksgezondheid en die van Landbouw over het FAVV. Het nam bevoegdheden over van zowel het ministerie van Landbouw als dat van Volksgezondheid.

Wat is de status en de inhoud van het protocol tussen de minister van Landbouw en de minister van Volksgezondheid? Welke rol speelt het ministerie van Volksgezondheid in het beleid en de strategie van het FAVV?

01.02 Eerste minister Charles Michel (Nederlands): Het afsluiten van dit protocol tussen de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie vloeide voort uit de beslissing van de ministerraad van 23 oktober 2014 in verband met de bevoegdheden van de regeringsleden. Het werd ondertekend op 6 november en bekrachtigd door een KB dat van kracht werd op 11 oktober 2014.

Het FAVV valt onder de exclusieve bevoegdheid van de minister van Landbouw, maar die brengt de minister van Sociale Zaken op de hoogte van de beleidskeuzes en wetgevende initiatieven die verband houden met aangelegenheden die

La discussion des questions et des interpellations est ouverte à 14 h 16 par M. Brecht Vermeulen, président.

01 Question de Mme Renate Hufkens au premier ministre sur "les compétences des ministres de la Santé publique et de l'Agriculture concernant l'AFSCA" (n° 3206)

01.01 Renate Hufkens (N-VA): Les compétences de la ministre de la Santé publique et du ministre de l'Agriculture vis-à-vis de l'AFSCA sont source de confusion. L'agence fédérale a hérité à la fois de compétences du SPF Agriculture et du SPF Santé publique.

Quels sont le statut et le contenu du protocole signé par les ministres de l'Agriculture et de la Santé publique? Quel est le rôle du SPF Santé publique dans la politique et la stratégie de l'AFSCA?

01.02 Charles Michel, premier ministre (en néerlandais): Ce protocole, conclu entre la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et son collègue des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, découle de la décision relative aux compétences des membres du gouvernement, prise le 23 octobre 2014 en Conseil des ministres. Cette décision a été signée le 6 novembre et confirmée par un arrêté royal entré en vigueur le 11 octobre 2014.

L'AFSCA relève de la compétence exclusive du ministre de l'Agriculture, mais il informe la ministre des Affaires sociales des choix politiques et des initiatives législatives ayant trait à des matières qui sont directement en rapport avec la Santé publique,

rechtstreeks te maken hebben met Volksgezondheid, en dit binnen een voldoende ruime termijn om overleg te plegen.

Tijdens de vorige regeerperiode was er een gelijkaardig protocol. Dit protocol zorgt voor de meest efficiënte samenwerking.

01.03 Renate Hufkens (N-VA): Binnen de commissies zorgt dit wel af en toe voor verwarring, maar het antwoord is duidelijk.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Samengevoegde vragen nrs 5632 en 5665 van de heer Gilkinet worden omgezet in schriftelijke vragen.

02 Vraag van de heer Sébastian Pirlot aan de eerste minister over "het percentage van het bbp dat aan Defensie wordt besteed" (nr. 5762)

02.01 Sébastian Pirlot (PS): Uw minister van Defensie antwoordde me enige tijd geleden dat alle staatshoofden en regeringsleiders die op 4 en 5 september 2014 aanwezig waren op de top van de Noord-Atlantische Raad in Wales, nota hadden genomen van de verklaring die in het verlengde daarvan werd afgelegd. De vorige regering, toen een regering van lopende zaken, had nochtans aangegeven dat ze geen verbintenissen kon aangaan in verband met een bepaald niveau van defensie-uitgaven.

Wat zijn, in het kader van de NAVO, de ambities van uw regering in verband met het percentage van het bbp dat aan defensie wordt besteed? Heeft ons land voorbehoud geformuleerd? Zo ja, kunt u uw minister daarvan op de hoogte brengen, zodat hij er eindelijk mee ophoudt zijn wensen voor werkelijkheid te nemen?

02.02 Eerste minister Charles Michel (Frans): De jongste 40 jaar zijn de defensie-uitgaven onophoudelijk gedaald. Alle Europese landen hebben gebruikgemaakt van de zogenaamde vredesdividenden. Tussen 1965 en 2005 zijn de defensie-uitgaven van 3 naar 1,1 procent van het bbp gedaald.

Vandaag besteedt ons land 1 procent van het bbp aan defensie-uitgaven, met inbegrip van de Defensiebegroting en de uitgaven voor gepensioneerde militairen, zoals de NAVO-boekhouding voorschrijft.

De toenemende veiligheidsdreiging van de jongste

et ce dans des délais suffisamment longs pour qu'une concertation puisse avoir lieu.

Un protocole semblable a été conclu sous la précédente législature. Ce protocole a permis de mettre en place le mode de coopération le plus efficace.

01.03 Renate Hufkens (N-VA): Ce point sème parfois la confusion en commission. Toutefois, cette réponse est claire.

L'incident est clos.

Le **président:** Les questions jointes n^{os} 5632 et 5665 de M. Gilkinet sont transformées en questions écrites.

02 Question de M. Sébastian Pirlot au premier ministre sur "la part du PIB consacrée à la Défense nationale" (n° 5762)

02.01 Sébastian Pirlot (PS): Votre ministre de la Défense m'a indiqué que la Déclaration du sommet du Conseil de l'Atlantique Nord, qui s'est tenu au Pays de Galles les 4 et 5 septembre 2014, avait été actée par tous les chefs d'État, y compris le nôtre. Le gouvernement précédent avait pourtant indiqué qu'il ne pouvait pas s'engager sur un niveau de dépenses militaires, étant en affaires courantes.

Dans le cadre de l'OTAN, quelles sont les ambitions de votre gouvernement en termes de pourcentage du PIB consacré à la Défense? Des réserves ont-elles été émises par la Belgique? Si c'est le cas, pourriez-vous communiquer cette information à votre ministre afin qu'il cesse d'interpréter la réalité?

02.02 Charles Michel, premier ministre (en français): Depuis une quarantaine d'années, les moyens consacrés à la Défense sont en diminution constante. Tous les pays européens ont récolté ce que certains ont appelé les dividendes de la paix. Entre 1965 et 2005, on est passé de 3 % du PIB à 1,1 % du PIB.

Aujourd'hui, notre pays consacre 1 % de son PIB à ses dépenses de Défense, incluant le budget de la Défense et les dépenses relatives aux pensions des anciens militaires, comme le prévoit la comptabilité de l'OTAN.

L'amplification de la menace sur la sécurité ces

jaren leidde op de top van Wales in september 2014 tot een consensus over de defensie-uitgaven.

Er werd afgesproken dat alle landen die minder dan 2 procent bbp besteden aan defensie hun defensiebudget niet verder zouden terugschroeven, maar ernaar zouden streven hun defensie-uitgaven in reële termen gelijke tred te laten houden met de groei van het bbp en gedurende de tien volgende jaren zouden proberen om dichterbij de aanbevolen 2 procent te komen.

In 2014 had toenmalig premier Di Rupo de NAVO nog voor de top van Wales laten weten dat een regering van lopende zaken dat soort verbintenissen niet kan aangaan. Hij beloofde toen de volgende regering erop te wijzen dat België zo snel mogelijk een standpunt zou moeten innemen.

Het kernkabinet heeft zich al meermaals over deze kwestie gebogen. We moeten het eens geraken over een ambitieniveau en over de bijbehorende capaciteit.

Op zeer korte termijn moet er een eind worden gesteld aan de begrotingsinkrimpingen bij Defensie, om ervoor te zorgen dat ons land zijn internationale verbintenissen kan nakomen. Dat is een kwestie van geloofwaardigheid en betrouwbaarheid ten aanzien van onze partners. Het is de bedoeling van de regering in de loop van de volgende weken of maanden de laatste hand te leggen aan het strategisch plan, ook wat de budgettaire aspecten betreft.

02.03 Sébastien Pirlot (PS): Ik dank de eerste minister voor zijn intellectuele eerlijkheid. Op de parlementaire assemblee van de NAVO waarop ik begin deze maand aanwezig was, werd gepreciseerd dat streven naar 2 procent een gewenste evolutie is, maar dat er geen sprake is van een resultaatsverbintenis.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de eerste minister over "de Schengenzone en de in het verdrag verankerde fundamentele vrijheden" (nr. 5973)

03.01 Philippe Blanchart (PS): Iedereen is het erover eens dat terrorisme bestreden moet worden, maar als het gaat over de middelen om dat te doen, is de eensgezindheid ver zoek. Terreurbestrijding verzoenen met bescherming van de fundamentele vrijheden is een heikele oefening. U wil het

dernières années a abouti à un consensus sur les dépenses à consacrer à la Défense lors du sommet au Pays de Galles, en septembre 2014.

Il a été convenu que les pays dont la part du PIB consacrée à la Défense était inférieure à 2 % cessent toute diminution de leurs dépenses de Défense, qu'ils cherchent à augmenter leurs dépenses pour la Défense en termes réels à mesure que croît leur PIB et à se rapprocher pendant les dix prochaines années des 2 % recommandés.

En 2014, le premier ministre Di Rupo avait informé l'OTAN qu'il n'était pas possible à un gouvernement en affaires courantes de prendre ce type d'engagement. Il s'était engagé à sensibiliser le gouvernement suivant au fait qu'il y aurait lieu pour la Belgique de finaliser sa position dès que possible.

À plusieurs reprises, le cabinet restreint a examiné la question. Nous devons nous accorder sur un niveau d'ambition et de dimensionnement capacitaire.

À très court terme, il est important de mettre un terme à toutes les réductions du budget de la Défense afin de permettre à notre pays de répondre à ses engagements internationaux. C'est une question de crédibilité et de fiabilité envers nos partenaires. Le gouvernement travaille afin de finaliser ce Plan stratégique dans les prochaines semaines ou les prochains mois, en ce compris son volet budgétaire.

02.03 Sébastien Pirlot (PS): Monsieur le premier ministre, je vous remercie pour votre honnêteté intellectuelle. À l'assemblée parlementaire de l'OTAN à laquelle j'ai assisté au début du mois, il a été indiqué que tendre vers les 2 % était un souhait et non une obligation de résultat.

L'incident est clos.

03 Question de M. Philippe Blanchart au premier ministre sur "l'espace Schengen et ses libertés fondamentales" (n° 5973)

03.01 Philippe Blanchart (PS): L'unanimité sur la nécessité de lutter contre le terrorisme vole en éclats quant aux moyens d'y parvenir. Il est délicat de combiner la lutte anti-terroriste avec la protection des libertés fondamentales. Vous annoncez votre volonté de revoir Schengen, quitte à remettre en

Schengenverdrag openbreken, en zelfs het vrije verkeer van personen op de helling zetten en de Europese gedachte ondermijnen.

We moeten de dreiging natuurlijk het hoofd bieden, maar wij zijn de mening toegedaan dat de basisprincipes van de Schengenzone gehandhaafd en net versterkt moeten worden. Een aantasting van die principes zou gevaarlijk, onomkeerbaar en niet meer van deze tijd zijn.

De Europese Commissie heeft erop gewezen dat de regels inzake het vrije verkeer een grondrecht zijn waarover niet onderhandeld kan worden.

Wat bedoelt u met een wijziging van de Schengenakkoorden? Wat is het regeringsstandpunt met betrekking tot de Schengenruimte en de fundamentele vrijheden die ermee samenhangen? Vindt u dat de bepalingen die het mogelijk maken om af te wijken van de afschaffing van de controles aan de binnengrenzen, niet ver genoeg gaan?

03.02 Eerste minister **Charles Michel** (*Frans*): Veiligheid is een van onze bekommernissen. We moeten een evenwicht zien te vinden tussen veiligheid en fundamentele vrijheden. Ik ben vóór de handhaving van het vrije verkeer, maar vrij verkeer in de Schengenruimte veronderstelt een strikte controle aan de buitengrenzen. Die voorwaarde wordt evenwel niet vervuld. We moeten de in de Schengenruimte toegestane controlemodaliteiten, die voor elk land verschillend zijn, verder harmoniseren.

We zullen het Europees Parlement ertoe aansporen het PNR, d.i. de controle van de passagiersgegevens, handen en voeten te geven.

Er bestaat een consensus hierover bij de Europese staatshoofden en regeringsleiders, maar nog niet in het Europees Parlement.

Geheel conform de Schengenakkoorden hebben wij, met de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Mobiliteit, maatregelen genomen om de identiteits- en bagagecontroles te verscherpen.

03.03 **Philippe Blanchart** (PS): Wat dat laatste punt betreft, ben ik het met u eens. We moeten vaststellen dat de veiligheid aan de buitengrenzen van Europa niet overal verzekerd is.

Het incident is gesloten.

04 **Samengevoegde vragen van**

cause la liberté de circulation des personnes et à miner le sentiment européen.

Certes, il faut faire face aux menaces, mais nous sommes convaincus que les principes fondateurs de l'espace Schengen doivent être maintenus et renforcés; toute atteinte à ceux-ci serait dangereuse, irréversible et anachronique.

La Commission européenne a rappelé que les règles de libre circulation sont un droit fondamental non négociable.

Qu'entendez-vous par une modification des accords de Schengen? Quelle est la position du gouvernement sur l'espace Schengen et les libertés fondamentales qui y sont liées? Trouvez-vous insuffisantes les dispositions permettant de déroger à la suppression des contrôles aux frontières intérieures?

03.02 **Charles Michel**, premier ministre (*en français*): La sécurité est une de nos préoccupations. Nous devons trouver un équilibre entre la sécurité et les libertés fondamentales. Je suis favorable au maintien de la libre circulation, mais cette libre circulation au sein de l'espace Schengen est liée à un contrôle strict aux frontières extérieures. Or ce second point n'est pas respecté. Nous devons poursuivre l'harmonisation des modalités de contrôle autorisées dans l'espace Schengen, qui diffèrent selon les États.

Nous allons pousser le Parlement européen à concrétiser le PNR ou contrôle de données des passagers.

Il y a un consensus à ce sujet lors des conseils européens des chefs d'État et de gouvernement, mais ce n'est pas encore le cas au Parlement européen.

Dans le respect total des accords de Schengen, nous avons pris des mesures avec le ministre de l'Intérieur et la ministre des Transports pour renforcer les contrôles d'identité et de bagages.

03.03 **Philippe Blanchart** (PS): Je vous rejoins sur ce dernier point: force est de constater que la sécurité n'est pas assurée aux frontières extérieures de l'Europe.

L'incident est clos.

04 **Questions jointes de**

- de heer **Éric Thiébaud** aan de eerste minister over "de werken op de site van SHAPE in Casteau" (nr. 6038)
- de heer **Éric Thiébaud** aan de eerste minister over "de heropbouw van de internationale school van SHAPE" (nr. 6496)

- M. **Éric Thiébaud** au premier ministre sur "les travaux sur le site du SHAPE à Casteau" (n° 6038)
- M. **Éric Thiébaud** au premier ministre sur "la reconstruction de l'école internationale du SHAPE" (n° 6496)

04.01 **Éric Thiébaud** (PS): Ik verbaas mij over de beslissingen die op 17 juli jongstleden in de ministerraad werden genomen. Er werd naar de pers gelekt dat een en ander gevolgen zou hebben voor de toekomst van de SHAPE-site in Casteau en voor de bouw van een nieuw NAVO-hoofdkwartier. Dat gebouw zou namelijk ten vroegste eind 2021 klaar zijn. De vorige regering had de opening ervan nochtans ingepland voor het eerste semester van 2019, misschien zelfs eind 2018. De huidige regering besloot bovendien liever tegen de beslissingen van de vorige in te gaan en wil het NCIA/New HQ SHAPE-project opsplitsen in twee afzonderlijke, wat doet vrezen dat NCIA uit België zal wegtrekken.

04.01 **Éric Thiébaud** (PS): Je m'étonne des décisions du Conseil des ministres du 17 juillet dernier. Selon les fuites parues dans la presse, elles auront des conséquences sur l'avenir du site du SHAPE à Casteau et sur la construction du nouveau QG de l'OTAN. Ce quartier ne serait terminé au plus tôt que fin 2021, alors que le précédent gouvernement planifiait une inauguration au premier semestre 2019, voire fin 2018. De plus, préférant abandonner les décisions du précédent gouvernement, l'actuel a décidé de scinder le projet unique NCIA/New HQ SHAPE en deux projets séparés, faisant craindre une délocalisation du NCIA.

Wat heeft de ministerraad precies beslist met betrekking tot SHAPE in Casteau? Wat zijn de budgettaire gevolgen van het tijdpad en het gebruik van de site tot het einde van de werken?

Pouvez-vous me communiquer exactement la portée des décisions prises sur l'avenir du SHAPE à Casteau lors de ce Conseil des ministres? Quelles sont les conséquences, sur le plan budgétaire, du calendrier et de l'utilisation du site jusqu'à la fin des travaux?

Waarom hebt u besloten het project in twee afzonderlijke projecten op te splitsen? Heeft de ministerraad bevestigd dat de nu twee afzonderlijke projecten op de huidige SHAPE-site in Casteau zullen worden uitgevoerd?

Pourquoi avez-vous décidé de scinder le projet unique en deux projets séparés? Les décisions du Conseil des ministres confortent-elles l'implantation de ces deux projets – maintenant distincts – sur le site actuel du SHAPE à Casteau?

Hoe heeft het bondgenootschap op deze beslissingen gereageerd? Hoe staat het met de voortgang van de heropbouw van SHAPE International School? Hoe verlopen de onderhandelingen met de Franse Gemeenschap, de federale overheid en SHAPE? Welke nieuwe beslissingen zult u in het kader van de goede voortgang van die onderhandelingen nog moeten nemen? Wanneer zal dit dossier kunnen worden afgesloten, zodat met de bouw van de school kan worden begonnen?

Comment l'Alliance a-t-elle réagi à l'annonce de ces décisions? Pourriez-vous aussi faire le point sur l'état d'avancement de la reconstruction de l'école internationale du SHAPE? Comment les négociations avec la fédération Wallonie-Bruxelles, le fédéral et les autorités du SHAPE avancent-elles? Dans le cadre de l'avancement de ces négociations, quelles nouvelles décisions serez-vous amené à prendre? Quand pensez-vous que ce dossier pourra être clôturé, permettant le début des travaux de cette école?

04.02 Eerste minister **Charles Michel** (*Frans*): Ten eerste hebben wij inderdaad beslist het SHAPE-NCIA-project op te splitsen in twee, apart te behandelen projecten. Ten tweede hebben wij beslist de bestaande, al geschorste contracten op te zeggen. Ten derde hebben wij de aanzienlijke vertraging die het NCIA-project (NCIA staat voor NATO Communications and Information Agency) aan de orde gesteld; de uitvoering zou namelijk 53 maanden duren. Wij hebben tevens vastgesteld

04.02 **Charles Michel**, premier ministre (*en français*): Premièrement, nous avons décidé d'abandonner le projet unique et de traiter les deux projets SHAPE et NCIA distinctement. Deuxièmement, nous avons décidé de résilier les contrats existants, qui sont actuellement suspendus. Troisièmement, nous avons décidé d'acter un important retard dans le projet NCIA (NATO Communications and Information Agency), puisque la réalisation de ce projet est estimée à

dat ook het SHAPE-project veel vertraging heeft opgelopen, hetgeen vooral toe te schrijven is aan het feit dat SHAPE moeite heeft om zijn noden te formuleren en te formaliseren. De uitvoering van dit project zou nu naar schatting al 77 maanden in beslag nemen.

De aanzienlijke achterstand die werd opgelopen bij de bouw van het nieuwe hoofdkwartier van SHAPE is in de eerste plaats toe te schrijven aan het feit dat die organisatie haar behoeften niet kan uitdrukken en formaliseren. Zo kan ze ook niet aanduiden op welke locatie op de site te Casteau ze wil bouwen.

Dat bemoeilijkt de keuze van een site waarop het gebouw kan worden opgetrokken waarin de *engine room* van het NCIA in het kader van een enkel project moet worden ondergebracht. Voorts hebben de autoriteiten van SHAPE de keuze van de vorige regering voor één project aan de kaak gesteld. Dat Belgisch initiatief heeft nooit hun goedkeuring gekregen. Ik kan u de teksten bezorgen.

Naar aanleiding van de ondertekening van het protocol van 11 februari 2015 werd Landsverdediging belast met het leveren van ondersteuning bij het onderzoek en de evaluatie van de dossiers met betrekking tot de aanleg van voorzieningen voor het nieuwe hoofdkwartier van SHAPE en de *engine room* van het NCIA te Casteau.

Landsverdediging heeft geopperd dat de uitvoeringstermijnen van de projecten met betrekking tot het NCIA en SHAPE niet meer met elkaar te verzoenen waren en gesteld dat de lopende contracten juridische risico's inhielden omdat het voorwerp van de overheidsopdracht dreigde te vervallen. Om die redenen werd er besloten de lopende contracten te beëindigen.

De regering heeft dus voor de splitsing van de twee projecten geopteerd en Landsverdediging met de uitvoering ervan belast. De eerste minister blijft ordonnateur van de overheidsopdrachten en de betalingen, waardoor de *engine room* van het NCIA sneller gebouwd zal kunnen worden. De huidige regering stelt de locatie van de installaties van het NCIA op de site te Casteau niet ter discussie.

De gemiddelde vierkantemeterprijs van het NAVO-hoofdkwartier te Evere bedraagt 3.000 euro, exclusief btw. Bij de opmaak van de initiële begroting voor het nieuwe hoofdkwartier van SHAPE werd er uitgegaan van een gemiddelde prijs van 3.080 euro/m², exclusief btw. Het studie bureau dat het voorontwerp heeft doorgeleefd, raamde de

53 mois. Nous avons aussi acté un retard important pour le projet SHAPE, essentiellement dû à la difficulté du SHAPE d'exprimer et de formaliser ses besoins. La durée de réalisation de ce projet est estimée à 77 mois.

La première explication du retard important accumulé pour la construction du nouveau quartier général du SHAPE est donc l'impossibilité pour ce dernier d'exprimer et de formaliser ses besoins. Cela inclut également son incapacité d'indiquer le lieu, sur le site de Casteau, où il souhaite construire.

Cette difficulté complique le choix d'un site pour construire le bâtiment devant accueillir l'*engine room* de la NCIA dans le cadre d'un projet unique. Par ailleurs, les autorités du SHAPE ont dénoncé le choix du gouvernement précédent d'un projet unique, cette initiative belge n'ayant jamais reçu leur aval. Je tiens les textes à votre disposition.

Suite à la signature du protocole du 11 février 2015, la Défense a été chargée de fournir un appui pour l'examen et l'analyse des dossiers de construction d'infrastructures pour le nouveau quartier général du SHAPE et l'*engine room* de la NCIA à Casteau.

La Défense suggérait que les projets NCIA et SHAPE n'étaient plus en phase dans le temps et que des risques juridiques existaient sur les contrats en cours, car l'objet des marchés devenait caduc. Cela a motivé la décision de mettre un terme aux contrats en cours.

Le gouvernement a donc opté pour la scission des deux projets et en a confié l'exécution à la Défense, le premier ministre restant ordonnateur des marchés et des paiements, ce qui rendra possible à plus court terme la construction de l'*engine room* de la NCIA. Le gouvernement actuel ne remet pas la localisation des installations de la NCIA sur le site de Casteau en cause.

Le coût moyen pour le quartier général de l'OTAN à Evere est de 3 000 euros le m² hors TVA. Le montant utilisé pour déterminer le budget initial du nouveau QG du SHAPE est basé sur un coût moyen de 3 080 euros le m² hors TVA. Le bureau d'études chargé de l'étude de l'avant-projet estimait le coût entre 3 068 et 3 209 euros le m². Partant de

prijs op 3.068 à 3.209 euro/m². Op grond van die cijfers komt Defensie uit op een NCIA-budget van 82 miljoen euro, btw inbegrepen, voor een bruto-oppervlakte van 26.000 m². Het NCIA werd op de hoogte gesteld van de beslissing tot opsplitsing. De *general manager* van het agentschap heeft laten weten dat hij het herziene plan van de regering waardeert.

Wat de school betreft, heb ik eerder al naar aanleiding van een vraag van u verklaard dat de regering bereid was te zoeken naar een oplossing en het MoU *design and construction* te ondertekenen, maar dat men absoluut binnen het bestek van de door de ministerraad op 19 december 2013 vastgestelde enveloppe van 12 miljoen euro moest blijven. Ik hou het schriftelijke antwoord te uwer beschikking.

In de marge van het overleg van vanmorgen heb ik de minister van Begroting en de minister-president van de Franse Gemeenschap gesproken om na te gaan welke oplossing er mogelijk is voor de meerkosten die voortvloeien uit de door de NAVO geformuleerde wensen. Er is sprake van 7 à 8 miljoen euro aan meerkosten ten opzichte van de ramingen die ten grondslag lagen aan de eerder genomen beslissingen. Ik hou het schriftelijke antwoord met alle details te uwer beschikking.

04.03 **Éric Thiébaud** (PS): Ik vreesde dat de opsplitsing van het project zou leiden tot een verhuizing, maar u bevestigt nu dat daar geen sprake van is.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 6106 van mevrouw Grovonius wordt behandeld in de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen. Vraag nr. 6150 van de heer Poncelet is omgezet in een schriftelijke vraag. De vragen nrs 6186 van de heer Gilkinet en 6371 van de heer Luykx zijn uitgesteld. Vraag nr. 6432 van de heer Hedeboom is ingetrokken.

05 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Stéphane Crusnière aan de eerste minister over "de debriefing van de bilaterale ontmoetingen van de eerste minister in New York" (nr. 6566)
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de eerste minister over "de deelname van de premier aan de Algemene Vergadering van de VN" (nr. 6770)

05.01 **Stéphane Crusnière** (PS): Tijdens uw bezoek aan de Verenigde Staten had u een ontmoeting met de Turkse eerste minister en de

là, la Défense chiffre le budget NCIA à 82 millions d'euros TVAC pour une surface de 26 000 m² bruts. La décision de scission a été communiquée à la NCIA. Le *general manager* de l'agence a répondu "apprécier le plan révisé du gouvernement".

En ce qui concerne l'école, je vous confirmais à l'époque, suite à l'une de vos questions, que le gouvernement était disposé à chercher une solution et à rejoindre le MoU *design and construction*, mais dans la stricte limite du budget de douze millions d'euros défini par le Conseil des ministres le 19 décembre 2013. Je tiens la réponse écrite à votre disposition.

En marge des concertations de ce matin, j'ai eu des contacts avec le ministre du Budget et le ministre président de la Fédération Wallonie-Bruxelles pour trouver une piste de solution sur les surcoûts suite aux souhaits exprimés par l'OTAN. On parle d'un surcoût de sept à huit millions d'euros par rapport aux estimations sur base desquelles les décisions antérieures avaient été prises. Je tiens la réponse écrite à votre disposition pour l'ensemble des détails.

04.03 **Éric Thiébaud** (PS): Je craignais que la scission du projet n'entraîne un risque de délocalisation, mais vous me confirmez qu'il n'en est pas question.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 6106 de Mme Grovonius sera traitée en commission des Relations extérieures. La question n° 6150 de M. Poncelet est transformée en question écrite. Les questions n^{os} 6186 de M. Gilkinet et 6371 de M. Luykx sont reportées. La question n° 6432 de M. Hedeboom est retirée.

05 **Questions jointes de**

- M. Stéphane Crusnière au premier ministre sur "le débriefing des rencontres bilatérales du premier ministre à New York" (n° 6566)
- Mme Gwenaëlle Grovonius au premier ministre sur "la participation du premier ministre à l'Assemblée générale de l'ONU" (n° 6770)

05.01 **Stéphane Crusnière** (PS): Aux États-Unis, vous avez notamment rencontré le premier ministre turc et le président rwandais.

Rwandese president.

Kunt u verslag uitbrengen van die ontmoetingen? Op welke manier bracht u de vluchtelingenkwestie ter sprake met de Turkse premier en de fragiele stabiliteit in de regio van de Grote Meren met de Rwandese president? Bracht u de crisis in Burundi en de toestroom van Burundese vluchtelingen in Rwanda te berde? Ongetwijfeld had u het met de heer Kagame ook over de toekomst van zijn land, de volgende verkiezingen en zijn eventuele derde mandaat.

05.02 Gwenaëlle Grovonius (PS): Op de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties zei u dat 50 procent van onze ontwikkelingshulp voortaan naar de minst ontwikkelde landen zou gaan. Ik kreeg graag meer duidelijkheid over het algemeen beleid van de regering wat de bevrozing van de middelen voor ontwikkelingshulp betreft. Voor Burundi werd de beslissing al genomen, en dat is in het licht van de situatie ter plaatse een goede zaak. Minister De Croo gaf al meermaals te kennen dat dat lot ook de DRC te wachten staat. Onze bedoeling blijft echter wel degelijk het middenveld concreet te steunen en het is ons niet helemaal duidelijk wat de uiteindelijke bedoeling van de regering is in dat verband.

U hebt gezegd dat België andere landen naast onze huidige veertien partnerlanden zal steunen bij de verwezenlijking van de nieuwe Agenda 2030 voor duurzame ontwikkeling. Naar welke landen verwijst u? Welk type steun hebt u voor ogen?

Tijdens de vorige legislatuur heeft de MR ons voorstel over de innoverende financieringsbronnen voor ontwikkeling, waaronder de belasting op financiële transacties, medeondertekend. Welke nieuwe inkomstenbronnen zullen er worden aangeboord? Hoe verantwoordt u dat België een voet op de rem zet, terwijl de elf landen die over de belasting op financiële transacties onderhandelen, op het punt staan een akkoord te sluiten? Kunt u het standpunt van de regering en de beleidssamenhang toelichten?

05.03 Eerste minister Charles Michel (Frans): Ik heb de top over de doelstellingen voor duurzame ontwikkeling die voorafging aan de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties bijgewoond. Ik heb hier de exhaustieve lijst van de vergaderingen waaraan ik heb deelgenomen: zo heb ik, samen met de eerste minister van Bangladesh, een debat over de bevordering van duurzame economische groei voorgezet; heb ik op de Amerikaanse top een betoog afgestoken over

Pouvez-vous nous rendre compte de ces entretiens? Comment avez-vous abordé la question des réfugiés avec l'un, celle de la stabilité fragile dans la région des Grands Lacs avec l'autre? Avez-vous évoqué la crise au Burundi et l'afflux de réfugiés burundais au Rwanda? De quelle manière avez-vous parlé avec M. Kagame de l'avenir de son pays, des futures élections et de son éventuel troisième mandat?

05.02 Gwenaëlle Grovonius (PS): À l'occasion de l'Assemblée générale des Nations Unies, vous avez dit que 50 % de notre aide au développement seraient dorénavant consacrés aux pays les moins avancés. Quelle sera la politique globale du gouvernement en ce qui concerne le gel de l'aide au développement? C'est déjà le cas au Burundi aujourd'hui, ce dont on peut se féliciter vu la situation. M. De Croo a annoncé le même traitement à l'égard de la République démocratique du Congo, ce qui est nettement moins compatible avec notre volonté de soutien concret à la société civile. Où le gouvernement veut-il en venir?

Vous avez indiqué que la Belgique s'engageait à soutenir, dans la réalisation du nouvel agenda des objectifs du développement, d'autres pays que ceux figurant sur la liste de nos quatorze pays partenaires. Lesquels? Quels types d'intervention envisagez-vous?

Sous la précédente législature, le MR avait cosigné notre proposition relative aux sources innovantes de financement du développement, parmi lesquelles la taxe sur les transactions financières. Quelles sont ces nouvelles recettes? Alors que les onze pays qui négocient à propos de la taxe sur les transactions financières sont sur le point d'aboutir à un accord, comment justifiez-vous que la Belgique freine le processus? Quelle est la position du gouvernement et la cohérence de nos politiques?

05.03 Charles Michel, premier ministre (en français): J'ai participé au sommet pour les objectifs du développement durable qui précédait l'Assemblée générale des Nations Unies. Je tiens à votre disposition la liste exhaustive des événements auxquels j'ai participé: présidence, avec la première ministre du Bangladesh, d'un débat sur l'encouragement de la croissance économique durable; intervention au sommet américain sur la stratégie contre l'ISIS et l'extrémisme violent, etc.

de strategie om IS en gewelddadig extremisme te bestrijden, enz.

Ik heb ook veel bilaterale ontmoetingen gehad, o.a. met de president van Togo, de president van de Palestijnse Autoriteit en de secretaris-generaal van de Verenigde Naties.

Mijn onderhoud met de Turkse premier ging hoofdzakelijk over de Belgische erkenning van de Armeense genocide. Ik heb hem de context en de motivering van de parlementaire resolutie uitgelegd. De kwesties in verband met de migratiestromen werden pas enkele dagen later met president Erdogan besproken.

Tijdens de ontmoeting met de Rwandese president hebben we het niet alleen over het interne beleid (inzake ontwikkeling, mensenrechten, bestuur) van zijn land gehad, maar ook over de situatie in de regio en meer bepaald in Burundi. Voorts hebben we gewezen op het belang van de naleving van de Grondwetten en dus ook van de verkiezingskalenders die erdoor worden bepaald.

Ik heb de ontwikkelingskwesties, die me na aan het hart liggen, ter sprake kunnen brengen. Ik heb opnieuw uitgelegd dat België aandacht wil besteden aan de minst ontwikkelde landen. Ik heb ervoor gepleit dat de landen hun eigen middelen zouden inzetten, middels de strijd tegen corruptie, de aanmoediging van goed bestuur en het gebruik van natuurlijke rijkdommen om inclusieve groei te creëren.

Ik ben voorstander van innoverende financieringsvormen. De schriftelijke versie van mijn toespraak voor de Algemene Vergadering bevatte een passage daarover. Aangezien de spreektijd beperkt was, heb ik dat helaas niet kunnen vermelden.

Elf EU-lidstaten praten over een versterkte samenwerking: er is een principeakkoord over de belasting, maar over de modaliteiten wordt er nog gediscussieerd. De stelling dat België op de rem staat, is onjuist: we willen alleen een volledig akkoord.

Met betrekking tot de opschorting van de ontwikkelingshulp moeten we duidelijk het onderscheid voor ogen houden tussen de bilaterale samenwerking, waarvoor er een lijst van partnerlanden bestaat, en de ontwikkelingssamenwerking, waarmee we nu al landen helpen die niet op die lijst voorkomen. De opschorting van de ontwikkelingshulp betekent niet dat de bilaterale samenwerking wordt opgeschort.

J'ai également eu de nombreuses rencontres bilatérales, avec le président du Togo, le président de l'autorité palestinienne, le secrétaire général des Nations Unies, etc.

Mon entrevue avec le premier ministre turc a principalement porté sur la reconnaissance, par la Belgique, du génocide arménien. J'ai eu l'occasion de lui expliquer le contexte et les motivations de la résolution votée par le Parlement. Les questions liées aux flux migratoires n'ont été abordées que quelques jours plus tard avec le président Erdogan.

La rencontre avec le président rwandais a été l'occasion d'aborder tant la politique intérieure de son pays (les questions de développement, des droits de l'homme, de gouvernance), que la situation de la région et en particulier du Burundi. Nous avons évoqué l'importance du respect des Constitutions et donc des calendriers électoraux qu'elles déterminent.

J'ai eu l'occasion d'évoquer les questions de développement, qui me tiennent à cœur. J'ai réexpliqué que la Belgique souhaite être attentive aux pays les moins avancés. J'ai plaidé en faveur de la mobilisation des ressources propres des pays, par la lutte contre la corruption, par l'encouragement de la bonne gouvernance et par une utilisation des ressources naturelles au service d'une croissance inclusive.

Je suis favorable aux financements innovants. Le texte écrit de mon discours à l'Assemblée générale comprenait un passage sur le sujet. Malheureusement, le temps de parole étant réduit, je n'ai pu en parler.

Quant à la coopération renforcée, il y a un débat entre onze États membres de l'UE: il y a un accord sur le principe de la taxe, mais les discussions ont lieu sur ses modalités. Il est par ailleurs erroné de prétendre que la Belgique freine l'obtention: nous voulons simplement un accord complet.

À propos des suspensions des aides au développement, ne confondons pas la coopération bilatérale, pour laquelle il y a une liste des pays partenaires, et la coopération au développement, via laquelle nous aidons déjà des pays ne figurant pas cette liste. Suspendre l'aide au développement ne revient pas à suspendre la coopération bilatérale.

We moeten ook duidelijk het onderscheid maken tussen de opschorting van de ontwikkelingshulp en de bevrozing van de projecten in twee landen, namelijk Burundi en Rwanda, waartoe er werd besloten.

05.04 Stéphane Crusnière (PS): Een volledige debriefing van dergelijke missies, zoals dat gebruikelijk is voor de Europese topontmoetingen, zou interessant zijn. De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen lijkt me daarvoor de meest aangewezen commissie.

05.05 Eerste minister **Charles Michel (Frans):** Ik ben een grote voorstander van dergelijke initiatieven.

05.06 Gwenaëlle Grovonijs (PS): Minister De Croo zelf ligt aan de oorsprong van de verwarring tussen de bevrozing en de opschorting.

Wij zullen afwachten hoe het debat over de taks op de financiële transacties in de komende maanden vordert.

Het incident is gesloten.

06 Interpellatie van mevrouw Barbara Pas aan de eerste minister over "de houding van de Belgische regering inzake de verkiezingen in Catalonië die de onafhankelijkheid van dat land als inzet hebben" (nr. 62)

06.01 Barbara Pas (VB): De regionale verkiezingen in Catalonië zijn uitgedraaid op een grote overwinning voor de separatisten. Nochtans hebben de media en Madrid alles uit de kast gehaald om de Catalanen een apocalyps voor te spiegelen als ze 'ja' zouden stemmen. Madrid heeft zelfs met spoedbehandeling extra repressieve bevoegdheden ingevoerd voor het Grondwettelijk Hof om ministers te kunnen beboeten en af te zetten, allemaal anticiperend op het uitschakelen van de heer Mas, als het nodig mocht zijn.

Wat is de houding van de regering? Erkent de Belgische regering het zelfbeschikkingsrecht van volkeren? Welk standpunt zal ze innemen als de Catalaanse onafhankelijkheidsbeweging haar uiteindelijke doel bereikt?

Zal de regering desgevallend de Catalaanse onafhankelijkheid erkennen? Welke houding zal de Belgische regering aannemen op het niveau van de Europese Unie?

06.02 Eerste minister **Charles Michel**

Ne confondons pas non plus la suspension de l'aide au développement et le gel des projets, qui a été décidé pour deux pays: le Burundi et le Rwanda.

05.04 Stéphane Crusnière (PS): Il serait intéressant de réaliser un débriefing complet de ce genre de mission, comme il est d'usage de le faire pour les sommets européens. La commission des Relations extérieures me semble la plus adéquate pour cela.

05.05 Charles Michel, premier ministre (en français): Je suis tout à fait favorable à ce genre d'initiative.

05.06 Gwenaëlle Grovonijs (PS): Le ministre De Croo lui-même est à l'origine de la confusion entre gel et suspension.

Nous verrons comment le débat relatif à la taxe sur les transactions financières avance dans les prochains mois.

L'incident est clos.

06 Interpellation de Mme Barbara Pas au premier ministre sur "l'attitude du gouvernement belge en ce qui concerne les élections en Catalogne qui ont l'indépendance de ce pays pour enjeu" (n° 62)

06.01 Barbara Pas (VB): Les élections régionales en Catalogne se sont soldées par une victoire écrasante des séparatistes. Les médias et la ville de Madrid avaient pourtant tout mis en œuvre pour laisser croire aux Catalans qu'ils allaient droit dans le mur s'ils votaient 'oui'. Madrid a même octroyé en urgence des compétences répressives supplémentaires à la Cour constitutionnelle pour qu'elle puisse sanctionner et révoquer les ministres, et ce, en vue d'anticiper l'élimination de M. Mas si cela s'avérait nécessaire.

Quel est le point de vue du gouvernement belge à cet égard? Reconnaît-il le droit des peuples à l'autodétermination? Quelle position adoptera-t-il si le mouvement indépendantiste catalan atteint son objectif final?

Le gouvernement compte-t-il reconnaître, le cas échéant, l'indépendance de la Catalogne? Quelle sera la position du gouvernement belge sur la scène européenne?

06.02 Charles Michel, premier ministre (en

(Nederlands): Op 27 september mochten de Catalanen naar de stembus om de leden van het regionale Catalaanse Parlement te verkiezen. De pro-onafhankelijkheidspartijen kwamen op met een eenheidslijst en beschouwden deze verkiezingen als een volksraadpleging. De centrale regering en de andere Catalaanse partijen waren van mening dat het om gewone parlementsverkiezingen ging en weigerden om een nee-kamp te vormen. Volgens een arrest van de Spaanse grondwettelijke rechtbank zijn referenda verboden.

Dit is een interne Spaanse kwestie en België heeft zich er niet over uit te spreken. De regering heeft daarover nog niet gediscussieerd. Ook in de Europese Raad is er nog geen debat geweest. Als erover wordt gedebatteerd, dan zal ik het Parlement zeker op de hoogte brengen.

06.03 Barbara Pas (VB): Dit antwoord verbaast me niet, maar ooit zal de premier kleur moeten bekennen. Naar eigen zeggen zit hij alleen met de N-VA in een regering omdat de partij haar communautaire eisen heeft ingeslikt. Ik doe echter mijn best het communautaire vuur brandend te houden en daarom dien ik een motie van aanbeveling in.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Barbara Pas en luidt als volgt:

“De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Barbara Pas

en het antwoord van de eerste minister,

- gelet op de (deelstaat)verkiezingen die op 27 september 2015 in Catalonië werden gehouden en die volledig in het teken werden geplaatst van de onafhankelijkheidsverklaring van Catalonië;

- overwegende dat de onafhankelijkheidsbeweging een meederheid haalde in het Catalaanse parlement en een resolutie heeft ingediend om een procedure voor de stichting van een eigen Staat in te leiden;

- overwegende dat de Belgische regering daarover dan een standpunt zal moeten innemen door deze onafhankelijkheid al dan niet te erkennen;

- gelet op het zelfbeschikkingsrecht der volkeren; vraagt de regering

- onmiddellijk de onafhankelijkheid van Catalonië te

néerlandais): Le 27 septembre, les Catalans ont pu se rendre aux urnes pour élire le Parlement régional catalan. Les partis indépendantistes se sont présentés sur une liste unitaire, considérant ces élections comme une consultation populaire. Partant du principe qu'il ne s'agissait que de simples élections législatives, le gouvernement central et les autres partis catalans ont refusé de former un camp des partisans du "Non". Un arrêt de la cour constitutionnelle espagnole interdit d'ailleurs les référendums.

La Belgique n'a pas à se prononcer sur cette question qui relève des affaires internes de l'Espagne. Le gouvernement n'en a d'ailleurs pas encore discuté, pas davantage que le Conseil européen. J'informerai assurément le Parlement si un tel débat devait avoir lieu.

06.03 Barbara Pas (VB): Cette réponse ne m'étonne pas mais le premier ministre devra bien finir par se déterminer publiquement sur cette question. Selon ses propres dires, il gouverne avec la N-VA uniquement parce que le parti de Bart De Wever a renié ses revendications communautaires. Mais moi, je ferai toujours de mon mieux pour entretenir le feu communautaire et c'est pourquoi je dépose une motion de recommandation.

Motions

Le **président**: En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Barbara Pas et est libellée comme suit:

“La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Barbara Pas

et la réponse du premier ministre,

- compte tenu des élections régionales organisées le 27 septembre par la Généralité de Catalogne entièrement placées sous le signe de la déclaration d'indépendance de la Catalogne;

- considérant que le mouvement indépendantiste a obtenu la majorité au parlement catalan et a introduit une résolution visant à initier une procédure en vue de la création d'un État indépendant;

- considérant que le gouvernement belge devra prendre attitude dans ce dossier en reconnaissant ou non cette indépendance;

- compte tenu du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes;

demande au gouvernement

erkennen indien het Catalaanse Parlement de onafhankelijkheid van Catalonië zou uitroepen;
 - op Europees niveau ervoor te pleiten dat de andere lidstaten van de Europese Unie eveneens de onafhankelijkheid van Catalonië zouden erkennen;
 - op Europees niveau ervoor te pleiten dat een onafhankelijk Catalonië automatisch en zonder belemmeringen onmiddellijk lid kan worden/blijven van de Europese Unie."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Philippe Pivin.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

07 **Vraag van mevrouw Barbara Pas aan de eerste minister over "de contacten van de eerste minister met de heer Thiéry omtrent de burgemeesterscarrousel te Linkebeek" (nr. 6682)**

07.01 **Barbara Pas** (VB): Waarnemend burgemeester Thiéry van Linkebeek is door de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur wegens herhaalde overtredingen vervangen. Alle gemeenteraadsleden van zijn lijst hebben hun ontslag gegeven in de gemeenteraad. De impasse is compleet. De situatie zit muurvast.

In de pers lezen we dat de heer Thiéry beweert de volle steun van de premier en van minister Reynders te hebben. Op 14 oktober heeft de heer Di Rupo een vergadering bijeengeroepen van alle Franstalige partijen in de Kamer, waarop dus ook de MR aanwezig was. De heer Chastel heeft verklaard dat Thiéry de enige legitieme burgemeester van Linkebeek is. Vandaag verklaart de minister van Begroting in de krant dat hij Thiéry volledig steunt, zoals de MR steeds heeft gedaan.

Via al die verklaringen verwerpen de MR en de premier de facto de bevoegdheid van de Vlaamse regering en de uitspraken van de Raad van State.

Hoe valt de federale loyaliteit te rijmen met de onvoorwaardelijke steun aan Thiéry, die tegen de Vlaamse regering en tegen de Raad van State in handelt? Klopt het dat de premier een gesprek met Thiéry heeft gehad? Wat is er gezegd? Klopt het dat de premier zijn volledige steun heeft toegezegd? Wat betekent dat precies en in welke hoedanigheid heeft hij dat gedaan?

- de reconnaître sans retard l'indépendance de la Catalogne dans l'hypothèse où le Parlement catalan décrète l'indépendance de la Catalogne;
 - de plaider dans les instances européennes pour la reconnaissance de l'indépendance de la Catalogne par les autres États membres de l'Union européenne;
 - de plaider dans les instances européennes pour que l'État indépendant de Catalogne puisse automatiquement et sans restriction devenir/rester membre de l'Union européenne."

Une motion pure et simple a été déposée par M. Philippe Pivin.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

07 **Question de Mme Barbara Pas au premier ministre sur "les contacts du premier ministre avec M. Thiéry à propos du carrousel des bourgmestres de Linkebeek" (n° 6682)**

07.01 **Barbara Pas** (VB): Le bourgmestre de Linkebeek faisant fonction, Thiéry, a été remplacé par le ministre flamand de l'Intérieur pour infractions répétées. Tous les membres du conseil communal de sa liste ont donné leur démission au conseil communal. L'impasse est totale. La situation est complètement bloquée.

Dans la presse on lit que M Thiéry affirme avoir le soutien absolu du premier ministre et du ministre Reynders. Le 14 octobre, M. Di Rupo a convoqué une réunion de tous les partis francophones de la Chambre, à laquelle le MR était donc également présent. M. Chastel a déclaré que M. Thiéry était le seul bourgmestre légitime de Linkebeek. Aujourd'hui la ministre du Budget déclare dans les journaux qu'elle soutient entièrement M. Thiéry, comme le MR l'a toujours fait.

Par toutes ces déclarations le MR et le premier ministre rejettent de facto la compétence du gouvernement flamand et les décisions du Conseil d'État.

Le principe de loyauté fédérale est-il compatible avec ce soutien inconditionnel à M. Thiéry, dont l'action enfreint les décisions du gouvernement flamand et du Conseil d'État? Est-il exact que le premier ministre a eu un entretien avec M. Thiéry? Quels propos ont été tenus à cette occasion? Le premier ministre confirme-t-il qu'il lui a promis son soutien total? Que signifient précisément ces déclarations et en quelle qualité lui a-t-il promis son soutien?

07.02 Eerste minister **Charles Michel** (*Nederlands*): De zesde Staatshervorming voert een nieuwe procedure in voor de benoeming van de burgemeesters van de zes faciliteitengemeenten in de Rand. Ze bevestigt de bevoegdheid van de Vlaamse regering ter zake. De Raad van State kan beslissen in het geval van geschillen.

De problematiek valt volledig onder de bevoegdheid van de Vlaamse regering. Op geen enkel moment van de procedure heeft de federale regering het dossier in kwestie onderzocht, zoals het hoort.

Uiteraard heb ik geregeld contact met Damien Thiéry. Hij is Kamerlid, een lid van de meerderheid en lid van mijn partij.

07.03 **Barbara Pas** (VB): Mijn vraag was of de premier de heer Thiéry steunt. De heer Thiéry pakt er in de kranten mee uit. Minister Wilmès verklaart in de kranten letterlijk dat de MR de heer Thiéry volledig steunt.

Als dat geen overtreding is van de federale loyaliteit en van het zwijgen over het communautaire, wat de premier oplegt aan zijn regeringspartner N-VA! Ik begrijp niet dat de N-VA zich nog houdt aan de communautaire zwijgplicht. De Vlamingen moeten in de pas lopen, maar de Franstaligen doen in Linkebeek vrolijk verder.

Het incident is gesloten.

08 **Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de eerste minister over "het staatsbezoek van de president van de Republiek Turkije aan België" (nr. 6778)**

08.01 **Philippe Blanchart** (PS): U heeft een ontmoeting gehad met de heer Erdogan tijdens zijn recente bezoek aan ons land.

Welke thema's heeft u tijdens dat onderhoud met de Turkse president aangesneden? Wat is uw mening over de betrekkingen van ons land met Turkije en over de Europese toekomst van Turkije? Wat moeten we denken van de aantasting door de autoriteiten van dat land van verschillende rechten die opgenomen zijn in het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens? Welke rol moet Turkije spelen in het conflict in het Midden-Oosten? Hoe zal u reageren op de incidenten die zich tijdens dat bezoek hebben voorgedaan?

07.02 **Charles Michel**, premier ministre (*en néerlandais*): La sixième réforme de l'État prévoit une nouvelle procédure pour la nomination des bourgmestres des six communes à facilités de la périphérie et confirme la compétence du gouvernement flamand en la matière. Le Conseil d'État peut prendre une décision en cas de litige.

Le problème relève entièrement des compétences du gouvernement flamand. Le gouvernement fédéral n'a examiné le dossier en question à aucun moment de la procédure. Il ne lui appartenait en effet pas de s'y employer.

Il va de soi que j'ai des contacts réguliers avec Damien Thiéry puisqu'il est député, membre de la majorité et membre de mon parti.

07.03 **Barbara Pas** (VB): Je voulais savoir si le premier ministre appuyait M. Thiéry dans ses démarches, comme ce dernier l'a affirmé dans la presse. Mme Wilmès a déclaré littéralement à des quotidiens que le MR soutenait entièrement M. Thiéry.

Si ce que le premier ministre impose à la N-VA, son partenaire au gouvernement, ne constitue pas une violation du principe de la loyauté fédérale et du "devoir de réserve" à propos du communautaire, c'est à n'y plus rien comprendre. Je me demande dès lors pourquoi la N-VA ne sort pas de son "devoir de réserve" communautaire. Les Flamands doivent marcher au pas, mais les francophones de Linkebeek continuent joyeusement de danser.

L'incident est clos.

08 **Question de M. Philippe Blanchart au premier ministre sur "la visite d'État du président de la République de Turquie en Belgique" (n° 6778)**

08.01 **Philippe Blanchart** (PS): Vous avez rencontré M. Erdogan lors de sa récente visite en Belgique.

Quels ont été les thèmes abordés lors de cet entretien avec le président turc? Quel regard portez-vous sur nos relations avec la Turquie et sur l'avenir européen de la Turquie? Que penser des atteintes à différents droits repris dans la Convention européenne des droits de l'homme par les autorités de ce pays? Quel rôle doit-il jouer dans le conflit au Moyen-Orient? Quelles suites comptez-vous donner aux incidents qui ont émaillé cette visite?

08.02 Eerste minister **Charles Michel** (*Frans*): Ik heb er bij die gelegenheid aan herinnerd dat de persvrijheid absoluut is en ik heb de woordvoerder die een gebrek aan kiesheid kon worden verweten, tot de orde geroepen. Ik heb erop toegezien dat alle geaccrediteerde journalisten een gegarandeerde toegang zouden krijgen, ondanks de demarches die werden gedaan om te trachten te voorkomen dat bepaalde Turkse journalisten aanwezig zouden zijn.

Dat bezoek was al lang geleden gepland en men heeft de protocollaire regels gevolgd die bij elk staatsbezoek worden toegepast.

Ik heb erop gewezen dat een onderhandelingsproces met het oog op de toetreding tot de Europese Unie niet gepaard gaat met een resultaatsverbintenis en dat de toetredingvoorwaarden voor Turkije nog verre van vervuld zijn. President Erdogan drukte de wens uit de besprekingen te hervatten, ook over de fundamentele rechten en de mensenrechten.

Het is belangrijk dat er een strategisch partnerschap met Turkije blijft bestaan. We mogen niet naïef zijn in de onderhandelingen met Turkije en mogen niet blind zijn voor de interne Turkse agenda. Europa en België moeten hun eigen agenda verdedigen. Wat onze bilaterale betrekkingen met Turkije betreft, willen we de trilaterale dynamiek – op het stuk van Buitenlandse Zaken, Justitie en Binnenlandse Zaken – nieuw leven inblazen. Turkije is een belangrijke partner voor onze veiligheid.

Enkele dagen na dat bezoek heeft de Europese Commissie zich uitgesproken voor een actieprogramma om de politieke dialoog tussen de Unie en Turkije opnieuw op gang te brengen. We moeten samen het vluchtelingenprobleem bespreken en proberen de nodige middelen uit te trekken om Turkije te helpen bij de opvang van de vluchtelingen, die rechtstreeks verband houdt met de veiligheid aan onze grenzen.

Wij hebben het eveneens gehad over de betrekkingen met Rusland in het kader van het conflict in Syrië, en over Libië en Irak. In verband met Syrië heb ik herhaald dat IS moet worden bestreden en dat er tegelijkertijd een politieke oplossing moet worden afgedwongen die ook een vertrek van Bashar al-Assad impliceert.

08.03 **Philippe Blanchart** (PS): We moeten wel betrekkingen onderhouden met Turkije, en dat is een delicate zaak. Het is een land dat op weg is naar de democratie en dat de waarden van seculariteit, vrijheid en vooruitgang in zijn vaandel

08.02 **Charles Michel**, premier ministre (*en français*): J'ai rappelé à cette occasion que la liberté de la presse était absolue et j'ai rappelé à l'ordre le porte-parole qui avait manqué de délicatesse sur le sujet. J'ai veillé à ce que tous les journalistes accrédités voient leur accès garanti, en dépit des démarches pour tenter d'éviter la présence de certains journalistes turcs.

Cette visite était prévue de longue date et a suivi les règles protocolaires appliquées à toute visite d'État.

J'ai eu l'occasion de rappeler que le processus de négociation pour une adhésion à l'Union européenne ne s'accompagnait pas d'une obligation de résultat et que la Turquie est loin de satisfaire aux critères d'adhésion. Le président Erdogan a exprimé le souhait de reprendre les discussions, y compris sur les libertés fondamentales et les droits de l'homme.

Il faut entretenir un partenariat stratégique avec la Turquie et négocier sans naïveté, sans ignorer l'agenda turc et sans oublier le nôtre. Nous avons relancé la dynamique trilatérale regroupant les Affaires étrangères, la Justice et l'Intérieur. La Turquie est un partenaire important pour notre sécurité.

Quelques jours après cette visite, la Commission européenne s'est engagée sur un programme d'action pour réactiver un dialogue politique entre l'Union et la Turquie. Nous devons discuter ensemble du problème des réfugiés et tenter de mobiliser des moyens pour soutenir la Turquie dans son travail humanitaire d'accueil des réfugiés, en lien avec la sécurité à nos frontières.

Nous avons également parlé des relations avec la Russie dans le cadre du conflit en Syrie ainsi que de la Libye ou de l'Irak. À propos de la Syrie, j'ai redit qu'il fallait combattre l'EI tout en forçant une solution politique incluant le départ de Bachar el-Assad.

08.03 **Philippe Blanchart** (PS): Les relations avec la Turquie sont inévitables mais délicates. C'est un pays sur le chemin de la démocratie où s'expriment des valeurs de laïcité, de liberté, de progrès et qu'il faut encourager sur cette voie mais c'est aussi un

schrijft. We moeten Turkije aanmoedigen om op die weg voort te gaan, maar het is ook een land waar de rechten van de pers worden geschonden. Wij zijn het echter met elkaar eens, het afbreken van de dialoog is geen oplossing.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 6891 van de heer Yüksel zal worden beantwoord door de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken. Vraag nr. 7102 van mevrouw Lanjri wordt uitgesteld. Vragen nrs 7122, 7123 en 7124 van de Vermeulen worden omgezet in schriftelijke vragen.

09 **Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de gevolgen van het beheer van de beschikbaarheid/onbeschikbaarheid van de vrijwillige brandweerlieden voor de efficiency van de dienstverlening" (nr. 5806)**

09.01 **Philippe Blanchart (PS)**: In de ministeriële omzendbrief van 22 april 2014 wordt de organisatie van de beschikbaarheid van de vrijwillige leden van de openbare brandweerdiensten gepreciseerd. De vrijwillige brandweerlieden worden nu opgeroepen via moderne communicatiemiddelen.

De regel waarbij de vrijwillige brandweerlieden 168 uur achter elkaar van wacht waren, was niet verenigbaar met de geest van soepelheid en individuele vrijheid die voortvloeit uit het vrijwillige karakter van hun burgerengagement. Die regel is achterhaald in een steeds complexere maatschappij.

Voor het beheer van de beschikbaarheid moet er een evenwicht gevonden worden tussen de extreem korte reactietijd die geëist wordt, en de mogelijkheid om zich tijdelijk onbeschikbaar te verklaren. In de omzendbrief van 3 juni 2013 wordt er geadviseerd om een computersysteem in te voeren dat de beschikbaarheid van het personeel per post realtime weergeeft.

Beschikt u over cijfers met betrekking tot de beschikbaarheid van de vrijwilligers? Hoe wordt dit gemeten en welke prestatiestatistieken levert dat op? Vindt u niet dat er van de procedure moet kunnen worden afgeweken om de aanrijtijd voor dringende opdrachten te verbeteren? Welke concrete maatregelen zal u nemen?

09.02 **Minister Jan Jambon (Frans)**: De

pays qui bafoue les droits de la presse. Nous sommes toutefois d'accord: rompre le dialogue n'est pas une solution.

L'incident est clos.

Le **président**: Il sera répondu à la question n° 6891 de M. Yüksel par le ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique. La question n° 7102 de Mme Lanjri est reportée. Les questions n°s 7122, 7123 et 7124 de M. Vermeulen sont transformées en questions écrites.

09 **Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incidence sur la performance du taux de service de la gestion de la disponibilité/indisponibilité des sapeurs-pompiers volontaires" (n° 5806)**

09.01 **Philippe Blanchart (PS)**: La circulaire ministérielle du 22 avril 2014 nous apporte certaines précisions relatives à l'organisation de la disponibilité des volontaires des services publics d'incendie. Le rappel des pompiers volontaires se fait désormais grâce aux moyens modernes de communication.

La règle qui maintenait le volontaire de garde pendant 168 heures d'affilée allait à l'encontre de l'esprit de souplesse et de liberté lié au caractère volontaire de cet engagement. Cette règle ne peut plus s'appliquer dans une société en complexification croissante.

La gestion de la disponibilité s'articule sur un équilibre entre l'exigence d'un délai de réponse extrêmement court et la possibilité de se déclarer temporairement indisponible. La circulaire du 3 juin 2013 recommande la mise en place d'un système informatique illustrant la disponibilité en temps réel du personnel par poste.

Disposez-vous d'un indice de performance de la mise en disponibilité des volontaires? Quel instrument de mesure a-t-il été mis en place et quelles sont les statistiques de performances? Ne pensez-vous pas qu'il devrait être possible de contrecarrer la procédure afin d'améliorer le délai d'intervention pour les missions urgentes? Quelles mesures concrètes comptez-vous prendre?

09.02 **Jan Jambon, ministre (en français)**: La

omzendbrief van 22 april 2014 moet worden geïnterpreteerd in het licht van de toepasselijke statutaire bepalingen, inzonderheid artikel 177 van het koninklijk besluit van 19 april 2014, dat bepaalt dat de zone een huishoudelijk reglement moet aannemen, waarin de minimale beschikbaarheid van de vrijwilligers en de oproepmodaliteiten worden vastgelegd.

Het huishoudelijk reglement heeft tot doel de noodzakelijke beschikbaarheid van het nodige personeel en het vrijwillige karakter van het engagement van die brandweerlieden met elkaar te verzoenen. Elke zone stelt zo een reglement op, teneinde het op grond van zijn risicoanalyse bepaalde dienstverleningsniveau te kunnen realiseren.

Een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het geldelijke statuut voorziet in de mogelijkheid voor de zone om voor vrijwillige brandweerlieden wier beschikbaarheids- en responsniveau hoger ligt dan het door de zone bepaalde niveau, een minimumvergoeding te bepalen die hoger ligt dan de uurvergoeding.

De federale regelgeving reikt de zone alle nodige instrumenten aan om een performant en aangepast beschikbaarheidssysteem op poten te zetten. Het is op grond van het dienstverleningsniveau dat door de zone wordt bepaald, dat de nadere regels met betrekking tot de beschikbaarheid van de vrijwilligers in het huishoudelijk reglement worden vastgelegd.

De performantie van het beschikbaarheidssysteem wordt getoetst in het kader van het permanente evaluatieproces dat in elke zone aanwezig moet zijn.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bijzondere technieken in de hulpverleningszones" (nr. 5807)

10.01 Philippe Blanchart (PS): Sommige hulpverleningszones beschikken over zogenaamde 'gespecialiseerde technische teams' die belast zijn met duikopdrachten, *animal rescue*, chemische en radiologische interventies, opsporingen in een gevaarlijke omgeving, enz.

Voor de meeste van die teams gelden er geen precieze wettelijke voorschriften wat onder meer de opleiding van het personeel betreft. De opleidingen

circulaire du 22 avril 2014 doit être lue à la lumière des dispositions statutaires applicables, plus particulièrement l'article 177 de l'arrêté royal du 19 avril 2014, qui dispose que la zone doit adopter un règlement d'ordre intérieur fixant la disponibilité minimale du personnel volontaire et les modalités du service de rappel.

L'objectif du règlement d'ordre intérieur est de concilier la nécessité de disposer du personnel nécessaire et la prise en compte du caractère volontaire de l'engagement de ces pompiers. Ce règlement est établi par chaque zone afin de pouvoir satisfaire au taux de service fixé, en fonction de son analyse de risque.

Un projet d'arrêté royal modifiant le statut pécuniaire prévoit la possibilité pour la zone de fixer une indemnité minimale supérieure à une heure pour le pompier volontaire dont le taux de disponibilité et de réponse favorable sont supérieurs au taux fixé par la zone.

La réglementation fédérale fournit tous les outils nécessaires pour mettre en place un système de disponibilité performant et adapté. C'est en fonction du taux de service déterminé par la zone que les modalités en termes de disponibilité des volontaires seront fixées dans le règlement d'ordre intérieur.

La performance du système de disponibilité sera examinée dans le cadre du processus d'évaluation permanente qui doit exister au sein de chaque zone.

L'incident est clos.

10 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les techniques spéciales dans les zones de secours" (n° 5807)

10.01 Philippe Blanchart (PS): Certaines zones de secours disposent d'équipes dites "techniques spéciales": plongeurs, *animal rescue*, intervention chimique ou radiologique, recherche en milieux périlleux...

La plupart ne disposent pas de prescriptions légales précises en ce qui concerne, notamment, la formation du personnel. Les formations divergent

variëren derhalve van zone tot zone.

Er wordt een koninklijk besluit voorbereid over de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten.

Zal dat koninklijk besluit duidelijke bepalingen bevatten over de samenstelling van die gespecialiseerde teams, de nodige opleidingen, de programma's en het aantal uren scholing?

Zijn alle speciale technieken opgenomen in de rubriek 'technische hulpverlening' in bijlage 1 van het koninklijk besluit betreffende de opleiding voor het verkrijgen van de diverse brevetten? Zo ja, in hoeveel uren opleiding is er per specialiteit voorzien? Zal elke hulpverleningszone over zo'n team moeten beschikken of zal ze overeenkomsten moeten sluiten met naburige zones of de Civiele Bescherming? Zullen dergelijke opdrachten kunnen worden gefactureerd? Zo ja, onder welke voorwaarden?

10.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De gespecialiseerde opleidingen worden niet rechtstreeks geregeld door het koninklijk besluit betreffende de opleiding, maar wel in meerdere ministeriële besluiten. In het ontwerp van koninklijk besluit wordt de bevoegdheid overgelaten aan de minister. Zodra dat koninklijk besluit in voege treedt, bestaat er dus een wettelijke grondslag. Momenteel bestaan er al ministeriële besluiten voor de duikers, de hondenteams en de dragers van een antigasuitrusting.

Het begrip 'technische hulpverlening' in bijlage I van het ontwerp betreft de basisopleiding die door de brandweermannen moet worden gevolgd, niet de gespecialiseerde opleiding.

Het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot bepaling van de opdrachten en taken van civiele veiligheid bepaalt dat, als de uitvoering van de opdrachten middelen vereist waarover de zone niet beschikt, zij via het 112-centrum een beroep doet op een andere zone en/of op een operationele eenheid van de Civiele Bescherming.

Op grond van de wet van 15 mei 2007 kunnen de zones onderling overeenkomsten sluiten over de versterking inzake personeel en materieel voor die gespecialiseerde opdrachten, waarin ook de financiële aspecten worden geregeld. Wanneer er niet zo'n overeenkomst werd gesloten, kunnen de kosten op grond van de wet houdende diverse bepalingen 'Binnenlandse Zaken' gefactureerd worden op grond van de door de Koning te bepalen tarieven. Nu de wet is goedgekeurd, moet dat

alors d'une zone à l'autre.

Un projet d'arrêté royal est en cours d'élaboration en ce qui concerne la formation des membres des services publics de secours.

Cet arrêté royal définira-t-il clairement la composition de ces équipes spéciales, les formations nécessaires, leurs programmes ainsi que le nombre d'heures d'entraînement?

Dans l'annexe 1 du projet d'arrêté royal sur la formation en vue de l'obtention des différents brevets, la mention "secours techniques" englobe-t-elle l'ensemble des techniques spéciales? Dans l'affirmative, combien d'heures sont-elles prévues par spécialité? Chaque zone de secours devra-t-elle posséder ce type d'équipe ou devra-t-elle envisager des conventions avec des zones voisines ou la Protection civile? Ce type de mission pourra-t-il être facturé et dans quelles conditions?

10.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): La question des formations spécialisées n'est pas directement réglée par l'arrêté royal relatif à la formation, mais dans plusieurs arrêtés ministériels. La base légale sera créée aussitôt que l'arrêté royal entrera en vigueur. Des arrêtés ministériels règlent déjà la situation des plongeurs, des équipes cynophiles, des porteurs de tenue anti-gaz.

La mention "secours technique" qui figure dans l'annexe I du projet concerne la formation de base qui doit être suivie par les pompiers, et non la formation spécialisée.

L'arrêté royal du 10 juin 2014 qui répartit les missions de sécurité civile dispose que, si la zone n'a pas les moyens d'effectuer ses missions, elle fait appel, via le centre 112, à une autre zone et/ou à une unité opérationnelle de la Protection civile.

Sur base de la loi du 15 mai 2007, les zones peuvent conclure entre elles des conventions relatives aux renforts en personnel et en matériel pour ces missions spécialisées, qui règlent également les aspects financiers. Lorsqu'il n'y a pas de convention, la loi portant des dispositions diverses "Intérieur" permet de procéder à une facturation sur la base d'une tarification à fixer par le Roi. Maintenant que la loi est votée, cela doit être fait.

gebeuren.

Met betrekking tot de facturatie van de dienstverlening aan de personen die er gebruik van maken, is het algemene principe dat de technische hulpverlening na een noodoproep om een persoon te redden of te beschermen verplicht gratis is.

Brandbestrijding en interventies in het kader van een ramp zijn eveneens gratis. Voor de opdrachten die wel gefactureerd kunnen worden, heeft elke zone een facturatiereglement.

Voor de opdracht waarvan sprake zouden de kosten in sommige gevallen kunnen worden aangerekend, maar daarover beslist de betrokken zone zelf.

Het incident is gesloten.

11] Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de situatie van de duikers in de brandweergebieden" (nr. 5808)

11.01] Philippe Blanchart (PS): Op 22 mei 2015 hebben de brandweerdikers van zone NAGE geprotesteerd tegen het afschaffen van een premie die zij van hun werkgever kregen om hun gespecialiseerde werk uit te voeren.

Het koninklijk besluit van 23 december 2003 betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's bij werkzaamheden in een hyperbare omgeving reguleert de duikopdrachten en een ministerieel besluit van 7 juni 2010 regelt het getuigschrift en de opleiding van duiker voor de leden van de openbare hulpdiensten.

Het werk van een brandweerdiker is niet zonder risico.

Er is een koninklijk besluit in voorbereiding over de opleiding van het personeel in het kader van de hervorming van de civiele veiligheid. Wat zal dat inhouden?

Ook de kwaliteit van het materiaal draagt bij opdrachten en oefeningen bij tot de veiligheid van de brandweerdikers. Zijn er wat dat betreft voorschriften?

Dit brandweerpersoneel kan niet oefenen in een kazerne. Dat moet dus gebeuren na hun diensturen. Worden zij daarvoor betaald? Zo ja, hoe?

Le principe général est que les travaux de secours techniques effectués suite à un appel urgent et en vue de sauver ou de protéger une personne sont obligatoirement gratuits.

La lutte contre les incendies et les interventions effectuées suite à une calamité ou une catastrophe sont également gratuites. Pour les missions qui peuvent être facturées, chaque zone adopte un règlement de facturation.

Concernant la mission envisagée, une facturation pourrait suivre dans certains cas, mais c'est une décision de la zone concernée.

L'incident est clos.

11] Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation des plongeurs au sein des zones incendies" (n° 5808)

11.01] Philippe Blanchart (PS): Le 22 mai 2015, les pompiers-plongeurs de la zone NAGE ont protesté contre la suppression d'une prime allouée par leur employeur pour exercer leur spécialité.

L'arrêté royal du 23 décembre 2003 relatif à la protection des travailleurs contre les risques liés aux travaux en milieu hyperbare encadre les missions de plongée; un arrêt ministériel du 7 juin 2010 régit ce qui a trait au certificat et à la formation de plongeur pour les membres des services publics de secours.

Eu égard aux interventions menées, la fonction de pompier-plongeur comporte des risques.

Dans le cadre de la réforme de la sécurité civile, un arrêté royal est en préparation concernant la formation du personnel. Quelles en seront les mesures?

De plus, la qualité du matériel contribue à la sécurité des pompiers-plongeurs lors des interventions et des exercices. Existe-t-il à cet égard des prescriptions?

Enfin, les pompiers, ne pouvant s'entraîner dans les casernes, doivent le faire en dehors de leurs heures de service. Qu'en est-il du paiement de ces heures?

11.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De veiligheid van onze duikers bij opdrachten is van het grootste belang.

Bij het koninklijk besluit van 23 december 2003 wordt er trouwens een hoofdstuk met als opschrift "Werkzaamheden in een hyperbare omgeving" in de Codex over het welzijn op het werk ingevoegd, ter bescherming van de professionele duikers tegen de risico's van hun beroep, en in artikel 6 staat dat de werkgever het materiaal ter beschikking moet stellen van de werknemer.

Artikel 11 van het ministerieel besluit van 7 juni 2010 betreffende de opleiding van duiker voor de leden van de openbare hulpdiensten regelt de door de zone georganiseerde oefeningen. Het is in dat verband ondenkbaar dat duikers een voorgezette beroepsopleiding zouden moeten volgen tijdens vakantieperiodes en met eigen materiaal. Daarom heb ik het door de zone NAGE aangenomen reglement vernietigd.

Die opleidingen worden beschouwd als arbeidstijd waarvoor beroepskrachten naast hun maandwedge een premie voor operationaliteit en een diplomatoelage ontvangen. Vrijwilligers krijgen voor activiteiten in het kader van hun voortgezette opleiding een prestatievergoeding en een diplomatoelage.

Een van mijn medewerkers heeft ter plaatse in de zone NAGE de individuele dossiers geanalyseerd en de vroegere situatie (toen de duikers zelf verantwoordelijk waren voor hun opleiding en materiaal) vergeleken met de huidige situatie (de hulpverleningszones zijn verantwoordelijk voor opleidingen en materiaal). In vrijwel alle gevallen is de huidige situatie beter dan de vroegere situatie, op het stuk van nettoloon

11.03 **Philippe Blanchart** (PS): Dankzij uw ervaring op het terrein kunnen we de vragen van onze brandweerlieden beantwoorden.

Het incident is gesloten.

12 **Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de onderbezetting in de noodcentrales" (nr. 5998)**

12.01 **Katrin Jadin** (MR): Naar verluidt zou er in de noodcentrale van Oost-Vlaanderen een tekort aan gekwalificeerd personeel zijn, waardoor er vaak te laat op de noodoproepen gereageerd zou worden.

11.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): La sécurité des plongeurs lors des missions de secours est capitale.

L'arrêté royal du 23 décembre 2003 insère d'ailleurs dans le code du bien-être au travail un chapitre intitulé "Travaux en milieu hyperbare" qui vise à protéger les plongeurs professionnels des risques liés à l'exercice de leur métier et l'article 6 indique que le matériel doit être mis à la disposition du travailleur par l'employeur.

L'article 11 de l'arrêté ministériel du 7 juin 2010 relatif à la formation des plongeurs des services de secours règle les exercices organisés par la zone. Dans ce cadre, il serait inconcevable qu'une formation professionnelle continue doive être suivie pendant des périodes de congé et avec du matériel personnel. Pour ces raisons, j'ai annulé le règlement adopté par la zone NAGE.

Ces formations sont du temps de travail pour lequel le membre du personnel professionnel bénéficie, en plus de son traitement mensuel, d'une prime "opérationnalité" et d'une allocation de diplôme. Le membre volontaire, quant à lui, perçoit son indemnité de prestation et l'allocation pour diplôme lors des activités de formation continue.

Un de mes collaborateurs s'est rendu dans la zone NAGE pour analyser les dossiers personnels et comparer la situation antérieure (plongeurs responsables de leur entraînement et matériel) et la situation actuelle (zones de secours responsables des entraînements et du matériel). Dans presque tous les cas, la situation actuelle était meilleure que celle d'avant, en termes de salaire net.

11.03 **Philippe Blanchart** (PS): Votre expérience sur le terrain nous permet de répondre aux questions de nos pompiers.

L'incident est clos.

12 **Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le manque de personnel dans les centres d'appel" (n° 5998)**

12.01 **Katrin Jadin** (MR): J'ai appris que le centre d'appel de Flandre orientale manque de personnel qualifié, ce qui causerait souvent une réponse trop tardive aux appels d'urgence.

U heeft snel overleg gepleegd met de betrokken vakbonden. Welke problemen heeft u besproken? Hoe zou dat probleem eventueel kunnen worden aangepakt?

12.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Nog dit jaar zullen er 31 bijkomende operatoren *call takers* in dienst worden genomen, onder wie drie voor Oost-Vlaanderen.

12.03 **Katrin Jadin** (MR): Welke maatregelen heeft men al genomen om het probleem van de tweetaligheid in Luik aan te pakken?

12.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): We kennen hetzelfde probleem in Vlaams- en Waals-Brabant. We trachten het probleem met behulp van speciale software op te lossen.

12.05 **Katrin Jadin** (MR): Wanneer men zich in een stresssituatie bevindt, is het belangrijk dat men in zijn eigen taal begrepen wordt.

Het incident is gesloten.

13 **Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inventarisering van wapens" (nr. 6003)**

13.01 **Katrin Jadin** (MR): Vóór de wapenwet van 2006 waren er in het centrale register van de overheid 889.937 vuurwapens opgenomen. Ingevolge van die wet werden er nog eens 125.000 geweren en pistolen ingediend en vernietigd. Maar in juni waren er nog slechts 426.939 wapens geregistreerd. Van meer dan 300.000 wapens is dus geen spoor meer. Sommige daarvan zullen zich op de zolders of in de kelders bevinden van privépersonen die bang zijn om ze te verliezen als ze ze aangeven. Volgens het Vlaams Vredesinstituut echter zouden 100.000 wapens wel eens in het grijze en zelfs criminele circuit zijn terechtgekomen.

Bevestigt u die cijfers? Hoeveel wapens zouden er volgens u in het illegale circuit kunnen zijn terechtgekomen? Hoe kunnen die worden opgespoord en hoe kunnen privépersonen ertoe worden aangezet hun wapens toch aan te geven?

13.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): In deze tabel, die ik u zal bezorgen, met de cijfers van het centraal wapenregister staat dat er in september 2015 647.000 geregistreerde wapens waren, waarvan

Vous vous êtes rapidement concerté avec les syndicats concernés: quels problèmes avez-vous abordés? Quelles pistes de solution peut-on envisager?

12.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Cette année encore, 31 opérateurs *call takers* supplémentaires vont être engagés, dont trois pour la Flandre orientale.

12.03 **Katrin Jadin** (MR): Qu'a-t-on fait pour le problème de bilinguisme à Liège?

12.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Nous connaissons le même problème dans le Brabant flamand et le Brabant wallon. Nous cherchons à résoudre le problème en utilisant un software spécial.

12.05 **Katrin Jadin** (MR): Lorsqu'on est dans une situation de stress, il est important d'être compris dans sa langue.

L'incident est clos.

13 **Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recensement des armes" (n° 6003)**

13.01 **Katrin Jadin** (MR): Avant la loi de 2006 sur les armes, 889 937 armes à feu étaient fichées dans le registre central du gouvernement. Par la suite, 125 000 fusils et pistolets ont été remis et détruits. En juin dernier, seules 426 939 étaient enregistrées. On a donc perdu la trace de plus de 300 000 armes. Certaines sont dans les greniers ou caves de particuliers qui ont peur de devoir les abandonner en les signalant, mais l'Institut flamand pour la Paix estime que 100 000 armes ont pris place dans un circuit douteux voire criminel.

Pouvez-vous confirmer ces chiffres? Combien d'armes selon vous ont-elles pu se retrouver dans un circuit illégal? Comment retrouver ces armes et encourager les particuliers qui détiennent encore une arme à la signaler?

13.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Selon le tableau que je vais vous communiquer et qui reprend les chiffres du registre central des armes, le nombre d'armes régularisées était de 453 691 en

453.691 geregulariseerde; 140.000 daarvan werden nog geregistreerd op grond van de oude wetgeving. Deze dossiers worden door de provincies en de lokale politie nog behandeld voor regularisatie. Zij maken dus geen deel uit van de categorie geregulariseerde wapens.

Het verschil tussen het aantal wapens dat voor de wet van 2006 geregistreerd was en het actuele cijfer valt te verklaren door het aantal vernietigde wapens en de 140.000 wapens die sinds 2006 werden afgestaan, in beslag genomen, verloren of gestolen.

Ik weet niet hoeveel daarvan in het illegale circuit zijn terechtgekomen.

De maatregelen om die wapens terug te vinden en om de wapenhandel te bestrijden vallen onder de bevoegdheid van de FOD Justitie. Ik sta achter de maatregelen die de minister van Justitie in zijn kadernota Integrale Veiligheid zal voorstellen. De minister plant een nieuwe amnestieregeling voor lichte wapens, om particulieren die een wapen bezitten aan te moedigen het te laten registreren.

Minister Geens en ikzelf zijn bezorgd over de rol van Brussel als draaischijf voor illegale wapens en we zullen alle middelen aanwenden om het tij te keren.

13.03 Kattrin Jadin (MR): Het doel van de wapenwet was loffelijk, maar ze moet worden aangepast.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de strijd tegen niet-verzekerde voertuigen" (nr. 6056)

14.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): In de strijd tegen niet-verzekerde voertuigen speelt ook de politie een belangrijke rol. Zij krijgt onder andere input van het Gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds (GMWF) dat de inschrijvingen bij de DIV vergelijkt met verzekeringscontracten. Bij onregelmatigheden wordt de eigenaar van de nummerplaat aangeschreven en als daar geen reactie op komt, wordt de lokale politie ingeschakeld. De politie bekomt ook informatie van de keuringscentra die sinds 2013 de verzekeringspapieren controleren. Daarnaast zijn er ook de routinecontroles van de politie en de vaststellingen van niet-verzekering door de politie bij verkeersinbreuken.

septembre 2015, sur un total de 647 000 armes enregistrées. Parmi celle-ci, 140 000 sont encore enregistrées sur la base de l'ancienne législation et font l'objet de dossiers de régularisation auprès des provinces et des polices locales. Elles ne sont donc pas prises en compte dans les armes régularisées.

La différence entre les armes recensées avant la loi de 2006 et le chiffre actuel s'explique en considérant les armes détruites et les 140 000 armes abandonnées, saisies, perdues ou volées depuis 2006.

On ne peut savoir combien d'armes se retrouvent dans le circuit illégal.

Les mesures pour retrouver ces armes et lutter contre le trafic d'armes sont de la compétence du SPF Justice. Je soutiens les démarches que le ministre de la Justice proposera dans sa note-cadre Sécurité intégrale. Le ministre prévoit une nouvelle amnistie pour les armes légères afin d'encourager les particuliers qui détiennent une arme légère à la faire enregistrer.

Tous deux nous sommes préoccupés par le fait que Bruxelles apparaît comme une plaque tournante pour les armes illégales et nous ferons tout pour contrer ce phénomène.

13.03 Kattrin Jadin (MR): Le but de la loi sur les armes était louable, mais il faut l'adapter.

L'incident est clos.

14 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre le défaut d'assurance des véhicules" (n° 6056)

14.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): La police représente également un maillon important de la lutte contre les véhicules non assurés. Elle reçoit notamment des informations du Fonds Commun de Garantie Belge (FCGB) qui compare les immatriculations auprès de la DIV avec les contrats d'assurance. En cas d'irrégularités, un courrier est envoyé au propriétaire de la plaque d'immatriculation et, en l'absence de réaction de ce dernier, la police locale est sollicitée. La police reçoit aussi des informations des centres de contrôle technique qui depuis 2013, vérifient la présence de documents d'assurance à bord du véhicule. Des informations sont par ailleurs recueillies lors des contrôles de routine effectués par la police et des constats de défaut d'assurance

De minister kondigde deze zomer aan het takenpakket van de trajectcontroles op onze autosnelwegen nog te willen uitbreiden. Naast hardrijders, zouden ook niet-verzekerde bestuurders hiermee moeten kunnen worden opgespoord.

Hoeveel meldingen van vermoede niet-verzekering kreeg de lokale politie van het GMWF, Hoeveel pv's vloeien voort uit spontane interventies van de politie? Welke politiezones gebruiken nu al slimme ANPR-camera's om niet-verzekerde voertuigen op te sporen? Wanneer wordt het systeem uitgebreid?

14.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Op dit moment zijn die gegevens niet volledig en op kwalitatieve wijze beschikbaar. Elke politiezone moet worden bevestigd. Daarom stel ik voor de cijfers via een schriftelijke vraag op te vragen.

De Vaste Commissie van de Lokale Politie heeft haar steun toegezegd aan het actieplan rond niet-verzekering van de FOD Mobiliteit. Alle lokale korpschefs ontvingen hierover een brief van de Vaste Commissie.

Jaarlijks stelt de politie meer dan 30.000 pv's op voor niet-verzekering. De trend is licht dalend.

Het staat niet vast of in al deze gevallen tot inbeslagname werd overgegaan, noch kan op basis van deze cijfers worden vastgesteld in hoeveel dossiers de verzekering toch in orde was.

Uit de cijfers van 2013 is niet af te leiden welke ANPR-camera's effectief werden gebruikt voor deze opsporingen. Wij beschikken op federaal niveau niet over een overzicht van de politiezones die ANPR-camera's gebruiken, noch over de geboekte resultaten ervan. Ik heb de gouverneurs gevraagd om een inventaris van de ANPR-camera's te maken.

Steeds meer politiezones nemen initiatieven en ik denk dat we de wildgroei aan camera's moeten tegengaan. Op een hoger niveau moet worden bekeken waar camera's zinvol worden geplaatst. De inventaris moet daarbij helpen. De ANPR-camera's kunnen zowel voor politionele als voor niet-politionele doeleinden worden gebruikt.

établis par la police dans le cadre d'infractions routières.

Cet été, le ministre a annoncé vouloir encore étendre les tâches accomplies dans le cadre des contrôles de trajet sur nos autoroutes. Ces contrôles devraient permettre, outre de rechercher les conducteurs coupables d'excès de vitesse, de rechercher aussi ceux qui circulent à bord de véhicules non assurés.

Combien de défauts d'assurance présumés ont-ils été signalés à la police locale par le FCBG? Combien de procès-verbaux résultent-ils d'interventions spontanées de la police? Quelles sont les zones de police qui utilisent déjà les caméras de lecture automatisée de plaques d'immatriculation (LAPI) pour rechercher les véhicules non assurés? Quand l'utilisation du système sera-t-elle étendue?

14.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): En ce moment, ces données ne sont ni complètes ni qualitativement satisfaisantes. Chaque zone de police doit être interrogée. C'est pourquoi je vous propose de me poser une question écrite pour obtenir les chiffres.

La Commission permanente de la police locale a promis de prêter son concours au plan d'action du SPF Mobilité sur le défaut d'assurance. Tous les chefs de corps locaux ont reçu une lettre de la Commission permanente à ce sujet.

Chaque année la police dresse plus de 30 000 PV pour défaut d'assurance. On observe une légère tendance à la baisse.

Il n'est pas sûr qu'on ait procédé à une saisie dans tous ces cas, pas plus qu'il n'est possible de confirmer, sur base de ces chiffres, dans combien de cas l'assurance était malgré tout en ordre.

On ne peut déduire des chiffres de 2013 quelles caméras ANPR ont été effectivement utilisées pour ces recherches. Au niveau fédéral, nous ne disposons ni d'une vue d'ensemble sur les zones de police qui utilisent les caméras ANPR, ni des résultats que ces dernières ont fournis. J'ai demandé aux gouverneurs d'inventorier les caméras ANPR.

Alors que les zones de police sont de plus en plus nombreuses à prendre l'initiative d'installer des caméras, je pense qu'il faut s'attaquer à la prolifération de ces systèmes. Il y a lieu d'examiner, à un niveau plus élevé, à quels endroits il serait utile d'installer des caméras, ce à quoi l'inventaire pourra nous aider. Les caméras ANPR peuvent être

De consultatie van de lijst van niet-verzekerde voertuigen door ANPR-camera's gebeurt via de wijkwerking. Dat laat toe om de interventieploegen te ontlasten en meer gericht voertuigen te controleren op het al dan niet verzekerd zijn. Soms voert de politie ook punctuele acties uit met de ANPR-camera's, waarbij de lijst van niet-verzekerde voertuigen kan worden geraadpleegd.

Steeds meer politiezones schaffen ANPR-systemen aan of breiden die uit. In geval van een gewestweg cofinanciert de Vlaamse overheid zelfs op welbepaalde gevaarlijke punten. Ook de federale politie zal ten voordele van de wegpollie mobiele ANPR-camera's aankopen.

We willen ook inzetten op het maximaal gebruik van de systemen. Indien vereist, zullen – met respect voor de privacy – de nodige initiatieven worden genomen om het regelgevend kader te laten aanpassen.

Het incident is gesloten.

15 **Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de noodoproepen" (nr. 6079)**

15.01 **Katrin Jadin (MR):** Uw collega van Volksgezondheid heeft aangekondigd dat ze controles wil laten uitvoeren in de spoedafdelingen van de ziekenhuizen om misbruiken op te sporen. Naar verluidt laten sommige patiënten een ambulance komen om niet in de wachtruimte te moeten wachten.

Moet de medewerker van het callcenter eigenmachtig beslissen welk geval het dringendst is wanneer er twee oproepen tegelijkertijd binnenkomen? Worden de medewerkers opgeleid om het onderscheid te kunnen maken tussen de minder dringende noodoproepen en de echte spoedgevallen?

15.02 **Minister Jan Jambon (Frans):** Een operator hoeft nooit te kiezen. De technologische platformen verdelen de inkomende oproepen via een cascadesysteem. De beller wordt ondervraagd op grond van een protocol voor de medische triage dat bedoeld is om de ernst van de situatie in te schatten alvorens de nodige medische middelen worden ingezet.

utilisées à des fins policières comme à d'autres fins.

La consultation de la liste des véhicules en défaut d'assurance par les caméras ANPR s'effectue dans le cadre du travail de quartier. Cela permet de décharger les équipes d'intervention et de vérifier, grâce à des contrôles plus ciblés, si les véhicules sont assurés. Il arrive que la police utilise des caméras ANPR pour mener des actions ponctuelles à l'occasion desquelles elle peut consulter la liste des véhicules en défaut d'assurance.

De plus en plus de zones de police s'équipent de systèmes ANPR ou en acquièrent de nouveaux. L'autorité flamande cofinance leur installation à certains endroits dangereux situés sur des voiries régionales. La police fédérale fera également l'acquisition de caméras ANPR mobiles au profit de la police de la route.

Nous voulons également investir dans une utilisation maximale de ces systèmes. Le cas échéant, et moyennant le respect de la vie privée, nous prendrons les initiatives qui s'imposent pour adapter le cadre réglementaire existant.

L'incident est clos.

15 **Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les appels d'urgence" (n° 6079)**

15.01 **Katrin Jadin (MR):** Votre collègue de la Santé a annoncé vouloir mener des enquêtes dans les services d'urgence des hôpitaux afin de détecter les abus. Certains patients appelleraient l'ambulance pour éviter de devoir patienter dans la salle d'attente.

Lorsque deux appels entrent en même temps, l'agent du *call center* doit-il prendre la responsabilité de décider quel cas est le plus urgent? Les employés sont-ils formés pour faire la nuance entre les appels d'urgence moins importants que les réelles urgences?

15.02 **Jan Jambon, ministre (en français):** Un opérateur ne doit jamais choisir. Les plates-formes technologiques répartissent les appels entrants en cascade. L'appelant est interrogé sur la base d'un manuel de régulation médicale qui a pour but de détecter la gravité de la situation afin de recourir aux moyens médicaux nécessaires.

Als een patiënt al zou liegen, kan de operator dat onmogelijk vaststellen. Soms worden de medische middelen dan ook onterecht uitgestuurd, maar dat gebeurt niet vaak, aangezien het principe van de snelste adequate medische hulp wordt toegepast. De patiënt kan dus niet kiezen naar welk ziekenhuis hij wordt overgebracht.

15.03 Kattrin Jadin (MR): In een Vlaamse krant werd er bericht over dat probleem. Ik heb minister De Block gevraagd me mee te delen hoe ze de valse noodoproepen denkt aan te pakken.

15.04 Minister Jan Jambon (Frans): Valse noodoproepen vertegenwoordigen bijna 15 procent van alle oproepen. Met het robotsysteem kunnen we die oproepen uifilteren.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de vertaling van de websites van de federale diensten" (nr. 6084)

16.01 Kattrin Jadin (MR): Veel websites van de onderscheiden federale overheidsdiensten bieden geen of slechts gedeeltelijke informatie in het Duits over hun diensten.

Aangezien de Duitstaligen evengoed als de andere taalgemeenschappen recht hebben op informatie in hun taal, zou ik willen vragen of de FOD's voornemens zijn hun dienstverlening in het Duits te verruimen. Ik zou eveneens willen weten welke federale diensten nu al diensten volledig in het Duits aanbieden.

16.02 Minister Jan Jambon (Frans): De website van de FOD Binnenlandse Zaken (www.ibz.be) werd in het Duits vertaald, maar dat deel van de site wordt door het tekort aan vertalers niet altijd geüpdatet. De nieuwe website, die begin 2016 online zal komen, zal eveneens een Duitstalig gedeelte omvatten, dat rechtstreeks en online vertaald zal kunnen worden door de vertaaldienst te Malmédy.

Ik heb een lijst bij me van alles wat werd vertaald, per algemene directie. Ik zal u die lijst schriftelijk bezorgen.

16.03 Kattrin Jadin (MR): We hebben hier in het verleden al over gediscussieerd. De vertaaldienst te

Si un patient était amené à mentir, il serait impossible à l'opérateur de le constater. Cela ne se produit pas fréquemment car le principe de l'aide médicale adéquate la plus rapide est appliqué. Le patient ne peut donc pas choisir l'hôpital dans lequel il sera conduit.

15.03 Kattrin Jadin (MR): Un quotidien flamand faisait état de ce problème. J'ai demandé à la ministre De Block de me communiquer ses idées pour y remédier.

15.04 Jan Jambon, ministre (en français): Les fausses urgences représentent près de 15 % des appels. Avec le système de robots, on peut éliminer ces appels.

L'incident est clos.

16 Question de Mme Kattrin Jadin au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la traduction des sites internet des services fédéraux" (n° 6084)

16.01 Kattrin Jadin (MR): Un grand nombre de sites web des différents services publics fédéraux n'offrent pas ou seulement partiellement les informations sur leurs services en langue allemande.

Dans la mesure où les germanophones ont le même droit à l'information que les autres communautés linguistiques, je voudrais savoir s'il existe une volonté au sein des SPF d'offrir plus largement leurs services en langue allemande. Je souhaiterais également savoir quels services fédéraux offrent déjà des services en allemand de manière exhaustive.

16.02 Jan Jambon, ministre (en français): Le site du SPF Intérieur www.ibz.be a été traduit en allemand, mais cette partie n'est pas toujours tenue à jour en raison du manque de traducteurs. Le futur site, prévu pour début 2016, comprendra également une partie en allemand qui pourra être traduite directement en ligne par le service de traduction de Malmédy.

J'ai ici toute une liste de ce qui est traduit pour chaque direction générale. Je vais vous la fournir par écrit.

16.03 Kattrin Jadin (MR): Nous avons déjà eu cette discussion par le passé. Le service de

Malmedy is ook belast met de gewone vertaling van de wetteksten, maar in bepaalde federale overheidsdiensten blijft het probleem bestaan. Nochtans kan het zeer belangrijk zijn dat de adequate informatie in het Duits beschikbaar is, met name wat het departement Financiën betreft.

Ik had deze vraag gericht aan de heer Francken in zijn hoedanigheid van staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging. Ik zal dat document aandachtig lezen en de staatssecretaris eventueel opnieuw ondervragen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vraag nr. 6088 van mevrouw Cassart-Mailleux wordt uitgesteld.

17 Vraag van de heer Philippe Pivin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de veiligheid in het openbaar vervoer bij stakingen van de veiligheidsagenten van de MIVB" (nr. 6140)

17.01 Philippe Pivin (MR): Toen de veiligheidsagenten van de MIVB in juni jongstleden staakten, heeft de Brusselse vervoersmaatschappij een beroep gedaan op de politiediensten om die werkonderbreking op te vangen.

In het kader van welke reglementering of overeenkomst gaan de federale of lokale politiediensten op zulke verzoeken in? Wie draagt de kosten van die politieversterking? Hoe vaak en voor welke bedragen hebben de politiediensten die taken de voorbije twee jaar moeten overnemen? Hoeveel politieagenten werden er daarbij ingezet?

17.02 Minister Jan Jambon (Frans): Door hun aanwezigheid moeten de veiligheidsagenten van de MIVB de reizigers een veilig gevoel geven en afwijkend gedrag ontraden. De spoorwegpolitie voert die opdracht uit in de trein, de metro en de premetro in Brussel. De politiezones houden ook toezicht op het bovengrondse net.

Als de veiligheidsagenten van de MIVB staken, worden ze dus niet vervangen door politieagenten maar voeren die laatste hun normale toezichtopdracht uit. Het verschil is dat de politie in zulke situaties onmiddellijk wordt opgeroepen, terwijl de veiligheidsagenten van de MIVB in normale omstandigheden bij sommige interventies alleen optreden. Die politieagenten voeren hun opdrachten uit in het kader van de gewone reglementering.

Malmedy est également chargé de la traduction régulière des textes de loi, mais le problème persiste dans certains services publics fédéraux. Or, disposer des informations adéquates en allemand peut vraiment s'avérer très important, notamment en ce qui concerne les Finances.

J'avais adressé cette question à M. Francken pour ses compétences de simplification administrative. Je vais lire attentivement ce document et reviendrai peut-être vers le secrétaire d'État.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 6088 de Mme Cassart-Mailleux est reportée.

17 Question de M. Philippe Pivin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la sécurité dans les transports en commun en cas de grève des agents de sécurité de la STIB" (n° 6140)

17.01 Philippe Pivin (MR): En juin dernier, les agents de sécurité de la STIB ont fait grève. La STIB a alors fait appel aux services de police afin de suppléer à cet arrêt de travail.

Dans le cadre de quelle réglementation ou convention les services de la police fédérale ou locale répondent-ils à ce type de demandes? Par qui le coût de ce renfort policier est-il supporté? Combien de fois et pour quels montants les services de police ont-ils dû effectuer ces tâches ces deux dernières années? Combien de membres du personnel policier étaient-ils concernés?

17.02 Jan Jambon, ministre (en français): Les agents de sécurité de la STIB exercent une mission de sécurisation et de présence dissuasive. Les policiers du chemin de fer exercent une telle mission sur le rail, dans le métro et le pré-métro à Bruxelles. Les zones de police exercent aussi une mission de surveillance sur le réseau de surface.

En cas de grève des agents de sécurité de la STIB, il n'est pas question d'un remplacement par des policiers, mais de l'exercice normal de la mission de surveillance des policiers, pratiquée directement cependant, alors qu'en temps normal, pour certains types d'interventions, les agents de sécurité de la STIB interviennent seuls. Ces policiers exercent leurs missions dans le cadre de la réglementation ordinaire.

Als er elders niets gepland is of gemeld wordt, zal het effectief in de eerste plaats ingezet worden op het actieterrein van de MIVB.

Er worden hieromtrent geen statistieken bijgehouden, want er is niet specifiek voorzien in het sturen van versterking.

17.03 Philippe Pivin (MR): Men beschouwt dit dus niet als een vervangingsopdracht, maar als een uitbreiding van de bewakingsopdracht. De kosten zijn voor rekening van de politiediensten, en het werk wordt verricht ten koste van andere politietaken.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van de heer Philippe Pivin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de beveiliging van de spoorweginfrastructuur, videobewaking en politietoezicht" (nr. 6141)

18.01 Philippe Pivin (MR): Op 31 augustus 2015 liet u weten dat de politiediensten eerlang toegang zouden krijgen tot de camerabeelden van de videobewaking van de spoorweginfrastructuur.

Het is verwonderlijk dat de preventie- en interventiediensten nog niet overal verbonden zijn met de hulpdiensten en de openbare veiligheidsdiensten.

Hebben de politiediensten thans toegang tot de beelden van de 5.000 bewakingscamera's van de spoorwegen? Welke procedure moet er worden gevolgd? Welke politiediensten hebben meer specifiek toegang tot de beelden? Hoelang worden de opnamen bewaard? Hoeveel procent van het spoornet staat er onder camerabewaking?

18.02 Minister Jan Jambon (Frans): De beelden van de 103 stations waar er videobewaking is, kunnen sinds 11 september realtime bekeken worden door de federale politie.

Overeenkomstig de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's (de 'camerawet') hebben de federale en lokale politiediensten vrije en kosteloze toegang tot de beelden van de camera's die geïnstalleerd zijn op het net van de openbaarvervoermaatschappijen. De voorwaarden en modaliteiten van die toegang zullen bij koninklijk besluit worden geregeld.

L'effectif sera principalement orienté vers le terrain d'action de la STIB si rien d'autre n'est signalé ou prévu ailleurs.

Aucune statistique n'est tenue à ce sujet, car aucun renfort particulier n'est prévu.

17.03 Philippe Pivin (MR): On considère donc que ce n'est pas un remplacement, mais un accroissement des missions de surveillance. Le coût est à charge des services de police, et le travail se fait au détriment d'autres tâches policières.

L'incident est clos.

18 Question de M. Philippe Pivin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la sécurité des infrastructures ferroviaires, la vidéo-protection et le contrôle policier" (n° 6141)

18.01 Philippe Pivin (MR): Le 31 août 2015, vous avez annoncé que le réseau de vidéo-protection des infrastructures ferroviaire serait tout prochainement consultable par les services de police.

Il est étonnant de constater que les services de prévention et d'intervention ne sont pas encore connectés partout avec les différents services d'urgence et de sécurité publique.

Les images des 5 000 caméras ferroviaires sont-elles à ce jour consultables par les services de police? Quelle procédure est-elle en vigueur? Quels services de police plus particulièrement ont-ils accès à ces images? Combien de temps les enregistrements sont-ils conservés? Quel pourcentage des voies de chemins de fer est-il couvert par cette surveillance de sécurité publique?

18.02 Jan Jambon, ministre (en français): Les images des 103 gares disposant de caméras sont accessibles en temps réel par la police fédérale depuis le 11 septembre dernier.

La loi Caméra du 21 mars 2007 a prévu un accès libre et gratuit pour la police aux images des caméras installées sur le réseau des sociétés publiques de transports en commun. Les conditions et modalités de cet accès seront déterminées par arrêté royal.

De federale spoorweg- en metropolitie heeft rechtstreeks en realtime toegang tot die beelden.

La police fédérale des chemins de fer et du métro a un accès direct en temps réel à ces images.

De politieagenten hebben er toegang toe wanneer ze zich naar het operationeel commandocentrum van de SPC begeven of de operatoren van de SPC vragen een incident op te volgen en hen op te hoogte te houden.

Les policiers y ont accès en se rendant au centre de commandement opérationnel de la SPC ou en demandant aux opérateurs de la SPC de suivre un incident et de les informer.

De politie neemt de beelden niet op en downloadt ze niet. De NMBS is verantwoordelijk voor de verwerking en de opname. De wet voorziet in een bewaartermijn van een maand, tenzij de beelden een bijdrage kunnen leveren tot het bewijzen van een misdrijf, schade of overlast. In die specifieke gevallen worden de beelden aan de politie overgedragen, met inachtneming van de geldende procedures inzake bestuurlijke en gerechtelijke politie.

La police n'enregistre ni ne télécharge les images. La SNCB est responsable du traitement et de l'enregistrement. La loi prévoit un délai de conservation d'un mois, sauf pour les images ayant pour but de réunir la preuve de faits constitutifs d'infractions ou générateurs de dommages. Dans ces cas précis, les images sont fournies à la police, dans le respect des procédures de police administrative et judiciaire en vigueur.

De opgenomen beelden worden door de NMBS zeven dagen bewaard.

Les images enregistrées sont conservées sept jours par le SNCB.

Als er een vraag is om de camerabeelden op te slaan voor politie of justitie, kunnen de beelden tot 25 maanden lang worden bewaard.

S'il y a une demande de sauvegarde pour la police ou pour la justice, elles peuvent être conservées jusqu'à 25 mois.

De politiediensten verstrekken adviezen, maar het is aan de NMBS om te bepalen waar de camera's geplaatst worden. Er zijn maar heel weinig camera's gericht op de sporen, dat is alleen het geval voor bepaalde black spots waar veel zelfdodingen gebeuren.

Les services de police donnent des avis, mais il appartient à la SNCB de déterminer l'implantation des caméras. Très peu de caméras ciblent les voies, c'est seulement dans le cas de certains hotspots suicide.

Momenteel hangen er 2.800 bewakingscamera's in 107 stations, ongeveer 1.000 camera's in 49 parkings, 268 camera's op andere sites van de NMBS en 1.123 camera's op 132 sites van Infrabel.

En ce moment, il y a 2 800 caméras dans 107 gares, à peu près 1 000 caméras dans 49 parkings, 268 caméras dans d'autres sites de la SNCB et 1 123 caméras dans 132 sites Infrabel.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

19 Vraag van de heer Philippe Pivin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bescherming van de Belgische luchtvaart- en binnenvaartinfrastructuur tegen mogelijke terreuraanslagen" (nr. 6142)

19 Question de M. Philippe Pivin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les actions de protection des infrastructures aéronautiques et fluviales belges contre les menaces terroristes" (n° 6142)

19.01 Philippe Pivin (MR): De belangrijkste Belgische sites staan momenteel weliswaar onder verscherpt toezicht, maar hoe is het gesteld met de vele andere sites die het doelwit van terroristische acties zouden kunnen worden? In het buitenland werd eerder al vastgesteld dat kleine, secundaire vliegvelden het bezoek kregen van daders van aanslagen.

19.01 Philippe Pivin (MR): S'il est évident que les plus importants sites belges sont, aujourd'hui, surveillés avec une attention élevée, qu'en est-il des nombreux sites de notre pays qui pourraient être potentiellement utilisés pour des actes terroristes? Nous avons déjà pu observer dans le passé, dans des pays étrangers par exemple, que de petits aérodromes secondaires avaient été fréquentés par

des auteurs d'attentat.

Welk dreigingsniveau werd er toegekend aan onze Belgische luchthavens? Hoeveel vliegvelden zijn er geregistreerd als potentiële doelwitten voor terroristische acties in ons land? Wordt er bijzonder toezicht uitgeoefend op de secundaire vliegvelden? Ik denk bijvoorbeeld aan Grimbergen, dat niet ver van Zaventem ligt.

À quel niveau de menace se trouvent actuellement nos aéroports belges? Combien d'aérodromes sont-ils enregistrés comme des sites menacés potentiellement par des actions terroristes en Belgique? Une surveillance particulière des aérodromes secondaires est-elle en place? Je songe notamment à Grimbergen, qui est voisin de Zaventem.

Werden er al bedreigingen geuit tegen de infrastructuur van die secundaire vliegvelden? Werden er al aanslagen verijdeld?

Des menaces ont-elles déjà été enregistrées à l'encontre des infrastructures de ces aérodromes secondaires belges? Certaines attaques ont-elles déjà été déjouées?

Worden de toezichtsnormen door de veiligheidsdiensten herzien om de fysieke, elektronische en informaticabeveiliging van de werkings- en controlesystemen van die vliegvelden te verscherpen? Welk prijskaartje zou daaraan hangen?

Les normes de surveillance sont-elles actuellement en cours de révision par les services de sécurité en vue de renforcer les protections physiques, informatiques et électroniques des systèmes de fonctionnement et de contrôle de ces aérodromes? Que serait dans ce cas le coût financier?

In hoeveel gevallen werd de beveiliging van de maritieme en de binnenvaartinfrastructuur aangescherpt in het voorbije jaar? Voor hoeveel van die sites geldt het OCAD-dreigingsniveau 3? Werden er al beslissingen genomen omtrent nieuwe investeringen om die infrastructuur beter te beveiligen, bijvoorbeeld met camerabewaking?

Combien d'infrastructures maritimes et fluviales belges ont-elles connu un renforcement de leur sécurité et de leur protection cette dernière année? Combien de ces sites sont-ils au niveau 3 de l'alerte OCAM? Des investissements nouveaux ont-ils déjà été décidés afin de renforcer ces infrastructures, par exemple en vidéo-protection?

Werden er volgens onze veiligheids- en inlichtingendiensten al terroristische aanslagen beraamd tegen de havens van Zeebrugge, Antwerpen, Brussel en Luik?

Les ports de Zeebrugge, d'Anvers, de Bruxelles et de Liège ont-ils déjà été la cible potentielle d'attaques terroristes selon nos services de sécurité et de renseignement?

19.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Voor de Belgische luchtvaart- en binnenvaartinfrastructuur geldt niveau 2 en is er, gezien het algemene dreigingsniveau in België, bijzondere waakzaamheid geboden. Tot op heden werden er voor die infrastructuur geen specifieke dreigingen gemeld.

19.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Les infrastructures aéronautiques et fluviales belges sont au niveau 2 avec une vigilance particulière, vu le niveau général de la menace en Belgique. À ce jour, aucune menace spécifique n'a été renseignée sur les infrastructures précitées.

Wat de maatregelen voor een betere bescherming van die infrastructuur betreft, werden de havens van Antwerpen, Gent en Zeebrugge in 2014, gezien de heersende veiligheidssituatie, aangemerkt als kritieke infrastructuur. De behoeften qua verbetering van de bescherming van die voorzieningen worden momenteel geëvalueerd.

Quant aux mesures adoptées pour le renforcement de la protection de ces infrastructures, dans le contexte sécuritaire que nous connaissons actuellement, les ports d'Anvers, de Gand et de Zeebrugge ont été désignés, en 2014, comme infrastructures critiques. Une évaluation de la nécessité d'améliorer la protection de ces infrastructures est en cours de réalisation.

Los van die drie kritieke voorzieningen verwijs ik u door naar de minister van Mobiliteit, die bevoegd is voor de bescherming van de luchtvaart- en binnenvaartinfrastructuur in het algemeen. De veiligheid van de burgerluchtvaart en de maritieme

En dehors de ces trois infrastructures critiques, je vous renvoie à la ministre de la Mobilité qui est compétente en ce qui concerne les mesures de protection des infrastructures aéronautiques et fluviales en général. La sûreté de l'aviation civile et

veiligheid behoren tot de exclusieve bevoegdheid van de FOD Mobiliteit.

Het directoraat-generaal Luchtvaart en het directoraat-generaal Maritiem vervoer zijn verantwoordelijk voor de implementatie van een systeem voor permanente en graduele veiligheidsmaatregelen, waarmee wordt beoogd de risico's van onderbrekingen van de werking of vernietiging van de infrastructuur voor burgerluchtvaart en maritiem vervoer in ons land via materiële en organisationele interne maatregelen te voorkomen, te verminderen en uit te schakelen.

Die twee diensten hebben als bevoegde overheid een overzicht over de Belgische luchtvaart- en binnenvaartinfrastructuur. Ik denk dan ook dat minister Galant beter geplaatst is om op die specifieke vragen te antwoorden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 6216 van de heer Flahaux wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

20 Vraag van mevrouw Renate Hufkens aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "een online toepassing van DocStop" (nr. 6343)

20.01 Renate Hufkens (N-VA): Sinds 2008 kunnen burgers met een verloren of een gestolen identiteitskaart dat aangeven bij DocStop om identiteitsfraude te voorkomen.

DocStop is enkel telefonisch te bereiken. Is het mogelijk om dat in de toekomst ook online te doen? Wat zijn de knelpunten voor een internettoepassing?

20.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Ik ben het zeker eens met het principe dat een online toepassing een meerwaarde is. Dat kan momenteel ook niet bij Cardstop. Het zou ook een oplossing zijn voor doven en slechthorenden. Ik heb mijn diensten de opdracht gegeven om de opportuniteit, de technische haalbaarheid en de nodige middelen van de online DocStop-aangifte te onderzoeken, alsook een risicoanalyse van mogelijke fraude.

20.03 Renate Hufkens (N-VA): De minister neemt de strijd tegen identiteitsfraude duidelijk ernstig.

Het incident is gesloten.

21 Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de

la sûreté maritime relèvent exclusivement de la compétence du SPF Mobilité.

La Direction générale du transport aérien et la Direction générale du transport maritime sont responsables de la mise en œuvre d'un système de mesures de sécurité permanentes et graduelles, visant à prévenir, à atténuer et à neutraliser les risques d'interruption du fonctionnement ou de destruction des infrastructures d'aviation civile ou maritime, dans notre pays, par la mise au point de mesures matérielles et organisationnelles internes.

En tant qu'autorités compétentes en la matière, ces deux services disposent d'une vision globale sur les infrastructures aéronautiques et fluviales belges. C'est donc Mme Galant qui me semble être la plus apte à répondre à ces questions précises.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n°6216 de M. Flahaux est transformée en question écrite.

20 Question de Mme Renate Hufkens au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "une application DocStop en ligne" (n° 6343)#

20.01 Renate Hufkens (N-VA): Depuis 2008, les citoyens peuvent signaler auprès de DocStop le vol ou la perte de leur carte d'identité, afin de prévenir la fraude à l'identité.

Le service DocStop n'est accessible que téléphoniquement. Est-il possible de le rendre aussi accessible en ligne dans le futur? Quels sont les obstacles à une application internet?

20.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): J'adhère certainement au principe selon lequel une application en ligne présenterait une valeur ajoutée. Pour le moment, c'est également impossible pour le service Cardstop. Or ce serait aussi une solution pour les sourds et les malentendants. J'ai chargé mes services d'examiner le bien-fondé, la faisabilité technique et le financement d'une déclaration DocStop en ligne, ainsi que d'établir une analyse des risques en matière de fraude possible.

20.03 Renate Hufkens (N-VA): Il est évident que le ministre prend la lutte contre la fraude à l'identité très au sérieux.

L'incident est clos.

21 Question de M. Stefaan Van Hecke au vice-

vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de vernietiging van de bestuurlijke lus bij de Raad van State door het Grondwettelijk Hof" (nr. 6347)

21.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Op 16 juli 2015 heeft het Grondwettelijk Hof een arrest uitgesproken dat de bestuurlijke lus bij de Raad van State vernietigt. De Vlaamse bestuurlijke lus werd in eerste instantie vernietigd, maar is inmiddels aangepast en na overwegend goedkeurend advies van de Raad van State aangenomen.

Is de minister van plan om de vernietigde wet te repareren? Is het model van de Vlaamse bestuurlijke lus eventueel een voorbeeld?

21.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Wij willen dat herstellen, maar de materie is bijzonder ingewikkeld. Wij zijn dat nog aan het onderzoeken en daarbij bekijken wij alle mogelijke denksporen. Ik kan daar nu geen timing bij geven.

Het incident is gesloten.

22 Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de verlengde aanwezigheid van militairen in de openbare ruimte" (nr. 6241)

22.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Op 28 augustus jongstleden besliste de ministerraad de aanwezigheid van militairen in de openbare ruimten te handhaven, meer bepaald maximaal 200 militairen bij sites en instellingen waarvoor dreigingsniveau 3 geldt en twintig militairen bij de Europese instellingen.

Wil het terugbrengen van de maximale aanwezigheid zeggen dat de dreiging is afgenomen? Worden de Europese instellingen door die twintig militairen continu beschermd? Deze operatie ging van start in januari 2015. Wat is ondertussen het prijskaartje voor de FOD Binnenlandse Zaken, Defensie en de gemeenten? Wat was het maximale aantal ingezette militairen bij elke verlenging van de operatie?

22.02 Minister Jan Jambon (Frans): Defensie verleent haar steun voor sites en instellingen die volgens OCAD onder dreigingsniveau 3 vallen. Het is dus niet het algemene dreigingsniveau maar wel het aantal en de aard van de sites die, op grond van een specifieke evaluatie, onder niveau 3 vallen die

premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'annulation par la Cour constitutionnelle du mécanisme de la boucle administrative applicable devant le Conseil d'État" (n° 6347)

21.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Le 16 juillet 2015, la Cour constitutionnelle a rendu un arrêt annulant le mécanisme de la boucle administrative flamande devant le Conseil d'État. Ce mécanisme a été annulé en première instance mais a été adapté et, après un avis d'une teneur principalement positive du Conseil d'État, adopté.

Le ministre a-t-il l'intention d'élaborer une loi réparant la loi annulée? Le modèle de la boucle administrative flamande serait-elle un modèle?

21.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Nous souhaitons réparer cette loi mais il s'agit d'une matière très complexe. Nous plançons encore sur cette question et explorons toutes les pistes possibles. Je ne peux pas vous communiquer de calendrier.

L'incident est clos.

22 Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le maintien du déploiement militaire dans l'espace public" (n° 6241)

22.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Le 28 août dernier, le Conseil des ministres a décidé le maintien du déploiement de militaires sur le terrain, soit maximum 200 militaires pour les sites et institutions placés en niveau 3 et 20 militaires affectés aux institutions européennes.

La diminution de la mobilisation maximale s'explique-t-elle par une diminution de la menace? Les 20 militaires affectés à la protection et à la surveillance des institutions européennes le sont-ils en permanence? Quel a été le coût de cette opération depuis janvier 2015 pour le SPF Intérieur, pour la Défense et pour les communes? Pourriez-vous nous détailler le nombre maximum de militaires déployés lors de chacune des prolongations décidées?

22.02 Jan Jambon, ministre (en français): L'appui de la Défense est possible pour les sites et institutions placés au niveau 3 par l'OCAM. Ce n'est donc pas le niveau général de menace mais le nombre et la nature des sites placés au niveau 3 par une évaluation spécifique qui détermine le

de aanwezigheid van militairen bepalen.

De Europese instellingen hebben strikt genomen geen recht op militaire bescherming, want ze vallen momenteel onder niveau 2. Het ligt wel wat gevoelig, maar wij onderhandelen toch over een vermindering van het aantal aanwezige militairen.

Sinds 17 januari zijn de kosten voor de FOD Binnelandse Zaken opgelopen tot 7.822.239 euro. Wij zullen u een schriftelijk antwoord bezorgen.

De ministerraad heeft de inzet goedgekeurd van maximaal 300 militairen op 17 januari, van 210 militairen in maart, van 160 militairen in juni, van 220 militairen in augustus vanwege de Europese instellingen en omdat het aantal landen in de coalitie op dat moment was toegenomen. De sites waarvoor dreigingsniveau 3 geldt, zijn de ambassades van die landen.

22.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Wij moeten nadenken over een andere manier om de dreiging te analyseren. Nu eens gaat u uit van de algemene dreiging, dan weer van de dreiging tegen bepaalde instellingen.

22.04 Minister Jan Jambon (*Frans*): Neen! Toen wij beslisten om militairen in te zetten voor een stabiele bescherming hebben wij daarvoor een protocol opgesteld. Daarin is er geen sprake van het algemene dreigingsniveau, maar van de sites waarvoor niveau 3 geldt.

22.05 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Aanvankelijk waren er verscheidene protocollen. Er was sprake van een algemeen dreigingsniveau 3. Ik wil u ertoe aanmoedigen zo snel mogelijk met de Europese instellingen te gaan onderhandelen om de juridische leemte op te vullen.

Het incident is gesloten.

23 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident aan kernreactor Tihange 1 tijdens de nacht van 18 op 19 augustus" (nr. 6350)

23.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Kunt u bevestigen dat het jongste incident op rij in de kerncentrale van Tihange het gevolg was van een gebroken as van een van de smeeroliepompen? Leidt zo een incident tot de onmiddellijke stopzetting van de productie? Kunnen de interne

déploiement des militaires sur le terrain.

Les institutions européennes n'ont, au sens strict, actuellement pas droit à une protection par des militaires puisqu'elles sont situées au niveau 2. Les relations sont un peu sensibles mais nous négocions pour diminuer ce déploiement de militaires.

Depuis le 17 janvier, le coût s'élève, pour le SPF Intérieur, à 7 822 239 euros. Nous vous transmettons la réponse par écrit.

Le Conseil des ministres a approuvé le déploiement maximum de 300 militaires le 17 janvier; de 210 en mars; de 160 en juin; de 220 en août à cause des institutions européennes et parce qu'à ce moment-là, le nombre de pays de la coalition a augmenté. Les sites de niveau 3 sont leurs ambassades.

22.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Il faudrait réfléchir à une autre forme d'analyse de la menace. Tantôt vous vous basez sur la menace générale, tantôt vous invoquez la menace dont font l'objet certaines institutions.

22.04 Jan Jambon, ministre (*en français*): Non! Au moment où nous avons décidé de recourir aux militaires pour une protection stable, nous avons établi un protocole. Nous n'y parlons pas du niveau de menace générale mais des sites rangés au niveau 3.

22.05 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Au départ, il y a eu plusieurs protocoles. On parlait de menace générale de niveau 3. Je vous encourage à négocier le plus vite possible avec les institutions européennes afin de combler le vide juridique.

L'incident est clos.

23 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident survenu dans la nuit du 18 au 19 août à la centrale de Tihange I" (n° 6350)

23.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Confirmez-vous que le dernier incident enregistré à Tihange a été déclenché par la rupture de l'arbre d'une des pompes de graissage? Une telle situation implique-t-elle un arrêt immédiat de la production? Des mécanismes internes de régulation ne

reguleringsmechanismen het debietverlies niet opvangen? Waarom werkten die mechanismen niet in de nacht van 18 op 19 augustus? Ik kreeg graag de chronologie van de gebeurtenissen.

Hoe kon zo een incident zich voordoen korte tijd nadat de centrale na een lange periode van onbeschikbaarheid voor diverse tests en updates opnieuw in gebruik werd genomen?

Tijdens de inspectie die volgde op dat incident werd een anomalie vastgesteld aan een klep van het brandbeveiligingssysteem van een van de primaire pompen. Om welk soort anomalie ging het precies, die ertoe leidde dat men moest overgaan tot een *cold shutdown* van de eenheid? Welke risico's waren er? Waarom werd het probleem niet gedetecteerd tijdens de lange periode van stillegging?

Waarom was er daarover op 23 september nog steeds geen informatie te vinden op de website van het FANC? Deelt u de analyse van Electrabel dat de uitgestelde opstart op 30 september geen gevolgen zou hebben voor de klanten? Op 22 september piekten de marktprijzen nochtans.

23.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De oorzaak was inderdaad een gebroken as van een van de smeeroliepompen waardoor een van de watertoevoerpompen van de noodgenerator uitviel. In zo een situatie probeert het reguleringssysteem het debietverlies te compenseren, bijvoorbeeld door het debiet van de andere pompen te verhogen. Indien dat niet volstaat, treedt er een beschermingsmechanisme in werking om de centrale automatisch stil te leggen, zoals gebeurde in de nacht van 18 op 19 september.

De voormelde assen werden tijdens de revisie 2015 preventief vervangen. Tijdens de opstartfase is een van de assen gebroken, maar dat was puur toeval. Tijdens de opstartfase gaf een signaal ook een anomalie aan aan een klep van het brandbeveiligingssysteem van een van de primaire pompen.

Uit de door de exploitant uitgevoerde inspectie bleek dat de klep niet hermetisch sloot. Die onregelmatigheid was er niet vóór de stillegging en kan pas worden vastgesteld wanneer het systeem onder druk staat. Het is niet mogelijk om alle onderdelen van de centrale na te kijken tijdens een stillegging. Elk onderdeel wordt nagekeken volgens een gedetailleerd onderhoudsplan dat niet per se afhangt van een stillegging in het kader van een revisie.

peuvent-ils servir à compenser la perte de débit? Pourquoi ces mécanismes n'ont-ils pas fonctionné dans la nuit du 18 au 19 août? Quel a été l'enchaînement des événements?

Comment un tel incident a-t-il pu se produire alors que la centrale sortait à peine d'une longue période d'indisponibilité pour divers tests et mises à jour?

Lors de l'inspection suivant cet incident, on a constaté une autre anomalie sur une vanne du système d'incendie des pompes primaires. Pouvez-vous décrire cette anomalie qui a nécessité un arrêt à froid complet de l'unité? Quels étaient les risques encourus? Pourquoi n'a-t-on rien repéré pendant la longue période d'arrêt?

Pourquoi l'AFCN ne diffusait-elle toujours aucune information à ce sujet le 23 septembre? Partagez-vous l'analyse d'Electrabel qui a annoncé que le report du redémarrage au 30 septembre n'aurait aucun impact pour les clients? Les prix du marché ont pourtant atteint des sommets le 22 septembre.

23.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): La cause était en effet une rupture de l'arbre d'une des pompes de graissage, qui a mené à la perte d'une des quatre pompes d'eau alimentant les générateurs de vapeur. Dans une telle situation, le système de régulation essaie de compenser la perte de débit, par exemple en augmentant le débit des autres pompes. Si cela ne suffit pas, le système de protection entre en action pour arrêter automatiquement la centrale, comme ce fut le cas dans la nuit du 18 au 19 septembre.

Les arbres de graissage des quatre pompes avaient justement été remplacés préventivement pendant la révision de 2015. Lors de la phase de démarrage, un arbre s'est cassé, mais c'était une pure coïncidence. Durant la phase de démarrage, un signal indiquait aussi une anomalie sur une vanne du système de protection incendie des pompes primaires.

L'inspection par l'exploitant a montré l'inétanchéité de la vanne. Cette anomalie n'existait pas avant l'arrêt et ne peut être observée qu'une fois le système sous pression. On ne peut vérifier tous les équipements de la centrale pendant un arrêt. La vérification de chaque équipement intervient à la suite d'un plan de maintenance précis qui ne dépend pas forcément d'un arrêt pour révision.

Dit incident werd op niveau 0 ingedeeld, d.i. een incident dat niet op de INES-schaal staat, en daarom werd het niet officieel gemeld op de website van het FANC.

23.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Bij het eerste incident was er een probleem met een van de pompen en heeft men dat trachten te ondervangen. U vermeldt niet waarom dat niet gelukt is.

Ik heb u niets horen zeggen over de prijzen en de gevolgen voor de klant.

Er kan sprake zijn van toeval, maar de pompen werden vervangen en zorgden voor een probleem zodra ze in werking werden gesteld.

Ik had uw medewerker gevraagd mij een overzicht te sturen van de incidenten van niveau 0, maar ik heb geen antwoord mogen ontvangen.

23.04 Minister Jan Jambon (*Frans*): We zullen hem daaraan herinneren en u laten weten waarom de overige pompen het vermogensverlies niet konden compenseren.

Het incident is gesloten.

24 Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de modernisering van de brandweeropleidingen" (nr. 6356)

24.01 Alain Top (sp.a): Op 18 september 2015 werd het ontwerp-KB over de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten op de ministerraad goedgekeurd. De fysieke proeven om brandweerman of -vrouw te worden zijn versoepeld, maar na een jaar moeten de vrijwilligers nog steeds een reeks zwaardere proeven afleggen.

Waarom zijn de zwaardere proeven met een jaar uitgesteld? Het effect om extra vrijwilligers aan te trekken en te motiveren is zo slechts van korte duur.

Hoeveel kost het om een vrijwilliger op te leiden? Gaat er geen geld verloren als de vrijwilligers na een jaar niet slagen voor de zwaardere proeven?

24.02 Minister Jan Jambon (*Nederlands*): De sportproeven zijn ontdubbeld om de instapdrempel voor vrijwilligers te beheersen. Die proeven zijn niet

Cet événement a été classé au niveau 0, c'est-à-dire hors échelle INES, et c'est la raison pour laquelle il n'a pas fait l'objet d'une information officielle sur le site de l'AFCN.

23.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Pour le premier incident qui a été relevé, une des pompes a posé problème et on a tenté de compenser. Vous ne dites pas pourquoi on n'y est pas parvenu.

Je n'ai rien entendu au sujet des prix et des conséquences pour le client.

Il peut y avoir des coïncidences, mais les pompes ont été remplacées et ont posé un problème dès le démarrage.

J'avais demandé à votre collaborateur de m'envoyer le relevé des incidents de niveau 0, mais je n'ai pas obtenu de réponse.

23.04 Jan Jambon, ministre (*en français*): Nous le lui rappellerons et nous vous dirons pour quelle raison les autres pompes n'ont pu compenser.

L'incident est clos.

24 Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la modernisation des formations des pompiers" (n° 6356)

24.01 Alain Top (sp.a): Le 18 septembre 2015, le projet d'arrêté royal relatif à la formation des membres des services publics de secours a été approuvé par le Conseil des ministres. Les épreuves physiques en vue de devenir pompier ont été allégées mais après un an, les volontaires doivent toujours présenter une série d'épreuves physiques plus lourdes.

Pourquoi les épreuves plus lourdes ont-elles été reportées d'un an? Les volontaires supplémentaires que nous voulons attirer et motiver ne le seront donc que pour une courte durée.

Combien coûte la formation d'un volontaire? Ne perd-on pas de l'argent si au bout d'un an, ce dernier échoue lors des épreuves physiques plus lourdes?

24.02 Jan Jambon, ministre (*en néerlandais*): Les épreuves sportives, qui ne sont pas si pénibles, ont été dédoublées afin de contrôler le seuil d'accès

zo zwaar. Wanneer iemand bij het begin van de opleiding er niet aan voldoet, krijgt hij nu een jaar om zich voor te bereiden.

Voor de volledige brevetopleiding brandweerman (vrijwilligers en beroeps) wordt een subsidie van 5.223 euro per persoon uitgetrokken. Door bijkomende begeleiding voorkomen we dat vrijwilligers niet voor de zwaardere proeven zouden slagen. Ik maak mij dus geen zorgen dat er veel geld verloren zou gaan. Als echter blijkt dat niet iedereen voor die zwaardere sportproef slaagt, dan is de opleiding natuurlijk weggegooid geld. Dan zullen we dat verder bekijken.

24.03 Alain Top (sp.a): Het is een goed idee om de instapdrempel – vooral voor vrijwilligers – niet te hoog te leggen bij de start van de opleiding. Ik ben ook tevreden dat dit na verloop van tijd zal worden geëvalueerd.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vraag nr. 6360 van de heer Demon en de samengevoegde vragen nrs 6393 van mevrouw Lahaye-Battheu en 6649 van mevrouw Temmerman worden omgezet in schriftelijke vragen.

25 Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de illegale wapenhandel in België" (nr. 6421)

25.01 Alain Top (sp.a): Gerechtiglijk onderzoek zou uitgewezen hebben dat een van de wapens die Amedy Coulibaly gebruikte bij zijn aanslag op de joodse supermarkt in Parijs werd gekocht bij een Belg via het internet. Deze Belg kocht legaal oude, onklaar gemaakte Oost-Europese wapens en zette ze vervolgens te koop op het internet. Volgens wapenexperts is het niet zo moeilijk om een onklaar gemaakt wapen opnieuw gebruiksklaar te maken.

Onlangs trof de politie in Schelle een enorme verzameling wapens, springtuigen en munitie aan bij een wapenliefhebber die over geen enkele vergunning beschikte. Ook deze man zou geneutraliseerde oorlogswapens hebben gereactiveerd.

België staat al jaren bekend als een draaischijf in de wapenhandel en in het bijzonder van oorlogswapens.

De minister van Justitie liet weten dat hij een

pour les volontaires. Les candidats qui obtiennent des résultats insuffisants en début de formation disposent à présent d'un an pour mieux se préparer.

Une subvention de 5 223 euros par personne est prévue pour l'ensemble de la formation en vue de l'obtention du brevet de pompier (volontaire ou professionnel). L'accompagnement supplémentaire a pour objectif d'éviter que des volontaires échouent aux épreuves les plus dures. Je ne crains dès lors pas une grande perte d'argent. Bien sûr, s'il apparaît cependant que certains ne réussissent pas cette épreuve sportive, nous aurons jeté l'argent par les fenêtres et nous reconsidérerons le système.

24.03 Alain Top (sp.a): Il est judicieux de faciliter l'accès à la formation, en particulier pour les volontaires. Je me félicite également d'apprendre qu'une évaluation aura lieu après un certain temps.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 6360 de M. Demon et les questions jointes n°s 6393 de Mme Lahaye-Battheu et 6649 de Mme Temmerman sont transformées en questions écrites.

25 Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le trafic d'armes en Belgique" (n° 6421)

25.01 Alain Top (sp.a): L'enquête judiciaire aurait révélé que l'une des deux armes utilisées par Amedy Coulibaly pour attaquer le supermarché casher à Paris a été achetée à un Belge par le biais de l'internet. Notre compatriote achetait en toute légalité d'anciennes armes rendues inaptées au tir en Europe de l'Est et les mettait ensuite en vente sur internet. Selon des experts, il n'est pas très difficile de rendre ces armes à nouveau opérationnelles.

À Schelle, la police a récemment découvert une énorme collection d'armes, d'engins explosifs et de munitions chez un amateur d'armes ne possédant pas la moindre licence. Il aurait lui aussi réactivé des armes de guerre neutralisées.

Depuis des années, la Belgique a la réputation d'être une plaque tournante du commerce des armes et en particulier des armes de guerre.

Le ministre de la Justice a annoncé son intention de

coördinatieteam voor de strijd tegen illegale wapenhandel zal oprichten.

Hoeveel illegale wapens zijn er in omloop in ons land? Hoeveel gevallen van illegale wapenhandel heeft de politie dit jaar al vastgesteld? Hoeveel legale wapenbezitters zijn er in ons land? Hoeveel van de legale wapens zijn als lange wapens geregistreerd? Hoeveel wapens werden er in beslag genomen? Hoeveel acties werden er ondernomen om het probleem aan te pakken? Welke acties zullen er nog volgen? Wat is de timing? Klopt het dat de minister bereid is om wapendossiers opnieuw door de lokale politie te laten behandelen?

25.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Het is onmogelijk om een getal te kleven op het aantal illegale vuurwapens. In 2014 hebben de politiediensten 167 feiten van illegale wapenhandel geregistreerd. In 2013 waren er 195 feiten. De andere vragen naar cijfers zou de heer Top schriftelijk moeten indienen. Dan zullen we die zo snel mogelijk beantwoorden.

Momenteel wordt een database ontwikkeld van de in beslag genomen wapens. Het Centraal Wapenregister meldt in 2012 ongeveer 1.400 in beslag genomen wapens; in 2013 waren het er 1.800 en in 2014 zelfs 2.500. Ik zal de heer Top nog een tabel bezorgen met meer gedetailleerde gegevens, die hij overigens ook op het internet kan vinden.

Het Centraal Wapenregister ontwikkelde een actieplan inzake de strijd tegen wapenzwandel. Enkele doelstellingen in dat actieplan zijn het actualiseren en verbeteren van de strategische en operationele beeldvorming en van de informatiepositie, het verhogen van de expertise van de politiediensten, het versterken van de internationale politiesamenwerking, het controleren van de potentiële bevoorradingsbronnen van het criminele milieu en de inbeslagneming en verbeurdverklaring van wapens en vermogensbestanddelen.

Ons land neemt deel aan de Europese aanpak via EMPACT Fire Arms.

Het nationaal veiligheidsplan wordt voortgezet tot het einde van 2015. België zal in 2016 verder deelnemen aan het EMPACT Fire Arms.

De prioriteiten van het volgend nationaal veiligheidsplan 2016-2018 zullen de manier bepalen waarop deze problematiek door de politiediensten moet worden aangepakt. Het plan dat we nu

créer une équipe de coordination pour lutter contre le commerce illégal des armes.

Combien d'armes illégales circulent-elles dans notre pays? Combien de dossiers la police a-t-elle déjà ouverts cette année pour trafic illégal d'armes? Combien d'armes légales sont-elles enregistrées comme armes longues? Combien d'armes ont déjà été saisies? Combien d'actions ont déjà été entreprises pour prendre ce problème à bras-le-corps? Quelles autres actions sont encore prévues? Quel est le calendrier de ces actions? Est-il exact que le ministre est disposé à confier de nouveau le traitement des dossiers en matière d'armes à la police locale?

25.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Il est impossible d'avancer un chiffre en matière d'armes à feu illégales. En 2014, les services de police ont enregistré 167 faits de trafic d'armes. En 2013, l'on en a recensé 195. Je suggère à M. Top de poser par écrit ses autres questions relatives aux chiffres. Nous y répondrons dans les meilleurs délais.

Une banque de données des armes saisies est en phase de développement. Le Registre central des armes nous apprend qu'environ 1 400 armes ont été saisies en 2012, 1 800 en 2013 et même 2 500 en 2014. Je fournirai à M. Top un tableau comportant plus de données détaillées, qu'il pourra d'ailleurs aussi trouver sur l'internet.

Le Registre central des Armes a mis au point un plan d'action pour lutter contre le trafic d'armes. Pour citer quelques objectifs de ce plan: l'actualisation et l'amélioration de l'approche stratégique et opérationnelle, et de la position d'information; le relèvement du niveau de l'expertise des services de police; le renforcement de l'entraide policière internationale; le contrôle des sources potentielles d'approvisionnement des milieux criminels et la saisie et la confiscation d'armes et d'éléments patrimoniaux.

Notre pays participe à l'approche européenne par le biais de EMPACT Fire Arms.

Le plan national de sécurité sera poursuivi jusque fin 2015. En 2016, la Belgique continuera de prendre part au EMPACT Fire Arms.

Les priorités du prochain plan national de sécurité 2016-2018 détermineront la manière dont ce problème devra être pris à bras-le-corps par les services de police. Le plan que nous sommes en

voorbereiden, zal eind dit jaar klaar zijn. Er zal opnieuw, maar intensiever, worden ingezet op de bestrijding van de wapenhandel.

Op het internationaal forum krijgen we regelmatig vragen over België als draaischijf van de illegale wapenhandel.

De behandeling van de wapendossiers gebeurt op provinciaal niveau. De gouverneurs kunnen hiervoor een beroep doen op ambtenaren en middelen van de FOD Binnenlandse Zaken. De bevoegdheid voor de registratie van wapens behoort toe aan de minister van Justitie. Als er een wijziging moet zijn ten aanzien van de politiezones, moet dat vanuit het ministerie van Justitie vertrekken. Ik heb geen aanwijzingen daar hierover momenteel wordt nagedacht.

25.03 Alain Top (sp.a): Ik hoop dat er inderdaad nog intensiever werk zal worden gemaakt van de strijd tegen wapenhandel.

Het incident is gesloten.

26 Vraag van de heer Koen Metsu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "ASTRID-radio's op festivals" (nr. 6464)

26.01 Koen Metsu (N-VA): Op Pukkelpop waren de telefoonlijnen voortdurend bezet.

Wat zijn de gevolgen voor de veiligheid bij een groot festival als de private gsm-netwerken uitvallen of overbelast zijn? Kan men een beroep te doen op ASTRID-radio's? Kan deze suggestie automatisch worden verwerkt in de verplichte veiligheidsplannen voor festivals of andere grote evenementen?

26.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Het ASTRID-communicatiesysteem is exclusief voorbehouden voor de noodcommunicatie van politie, brandweer en andere hulpdiensten. Het wordt volop ingezet door alle traditionele blauwezwaailichtdiensten, die bijna altijd betrokken zijn bij festivals, in het bijzonder de politiediensten, de brandweer, het Rode Kruis, maar ook eventuele stadswachten en noodplanningsambtenaren. De gsm-netwerkoperatoren dienen tijdens grootschalige evenementen de nodige maatregelen te nemen om in voldoende capaciteit te voorzien, zowel bij het normale verloop ervan als bij een incident of ramp.

train de préparer sera finalisé à la fin de cette année. La lutte contre le trafic d'armes reprendra avec une énergie décuplée.

Lors du forum international, on nous interpelle systématiquement sur le rôle que jouerait la Belgique en tant que plaque tournante du commerce illégal d'armes à feu.

Les dossiers ayant trait aux armes sont traités à l'échelon provincial. Les gouverneurs peuvent faire appel à des fonctionnaires et utiliser les moyens du SPF Intérieur. La compétence pour l'enregistrement des armes appartient au ministre de la Justice. Si une modification devait intervenir par rapport aux zones de police, elle devrait être initiée par le ministère de la Justice. À ma connaissance, rien n'indique que cela soit envisagé à l'heure actuelle.

25.03 Alain Top (sp.a): J'espère que l'on intensifiera encore davantage la lutte contre le trafic d'armes.

L'incident est clos.

26 Question de M. Koen Metsu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'utilisation de radios ASTRID lors de festivals" (n° 6464)

26.01 Koen Metsu (N-VA): Lors du festival Pukkelpop, les lignes téléphoniques étaient continuellement occupées.

Quelles répercussions la paralysie ou la surcharge des réseaux GSM privés ont-elles sur la sécurité lors d'un festival de grande ampleur? Peut-on avoir recours aux radios ASTRID? Cette suggestion peut-elle être automatiquement intégrée aux plans de sécurité obligatoires dans le cadre de festivals ou d'autres événements importants?

26.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Le système de communication ASTRID est exclusivement réservé à la communication d'urgence de la police, des services d'incendie et de secours. Ce système est déjà utilisé en masse par tous les services traditionnels équipés de gyrophares bleus, qui sont presque toujours présents sur les sites de festivals, en particulier la police, les services d'incendie, la Croix-Rouge, mais parfois aussi les agents de prévention et de sécurité et les fonctionnaires chargés des plans d'urgence. Lors d'événements de grande envergure, les opérateurs de réseaux GSM sont tenus de prendre les mesures nécessaires pour assurer une capacité

Op de drukste momenten worden er wel eens forse pieken van radioverkeer op het ASTRID-net vastgesteld, tot tien keer hoger dan op een normale dag. Dankzij de ruime capaciteit kan het ASTRID-netwerk deze toename probleemloos aan. Om gesprekken via ASTRID optimaal te laten verlopen, hebben politie- en hulpdiensten duidelijke afspraken gemaakt. De verschillende categorieën van gebruikers van de ASTRID-systemen worden opgesomd in het beheerscontract van ASTRID. Uiteraard kan de overheid beslissen om het netwerk open te stellen voor nieuwe gebruikersgroepen.

De capaciteit en de gesloten gebruikersgroepen zorgen ervoor dat de noodcommunicatie via ASTRID vlot blijft verlopen, ook in crisissituaties. Uiteraard bestaan er afspraken tussen de organisatoren van evenementen, de overheden en de hulpdiensten. Het tijdelijk ter beschikking stellen van een beperkt aantal ASTRID-radio's van een lokale hulpdienst aan een evenementenorganisator kan de onderlinge communicatie ten goede komen, zowel in normale omstandigheden als bij rampen. Het ter beschikking stellen aan derden moet echter altijd gebeuren onder bijzondere voorwaarden.

De hulpdiensten hebben eigen kanalen waarop zij met elkaar communiceren. Mocht het nuttig zijn om ook met derden te communiceren via ASTRID, dan moet dit via een apart kanaal.

Uitzonderlijk – wegens de buitengewone omvang van een gebeurtenis of door de specifieke geografische ligging ervan – kan ASTRID beslissen om haar mobiele antennemast preventief in te zetten ter versterking van de communicatie.

Wij hebben ook mobiele antennemasten ter beschikking die kunnen worden ingezet als het normale vaste antennenetwerk niet voldoende is. Dit gebeurt alleen wanneer de technische ploegen van ASTRID op voorhand hebben vastgesteld dat het netwerk niet dekkend genoeg is.

ASTRID is het communicatiemiddel bij uitstek voor het beheer van grote evenementen. Ook bij incidenten, zoals stroomonderbrekingen, blijft de

suffisante en toute circonstance, notamment en cas d'incident ou de catastrophe.

Aux moments de très grande affluence, des pics d'activité dix fois plus intense que la normale ont été constatés dans les émissions radio sur le réseau ASTRID. Grâce à l'importante capacité de ce réseau, ces pics ne posent aucun problème. Les services de police et de secours ont conclu des accords clairs pour s'assurer que les conversations qui passent par le réseau ASTRID se déroulent de manière optimale. Les différentes catégories d'utilisateurs des systèmes ASTRID sont répertoriées dans le contrat de gestion d'ASTRID. Les autorités peuvent évidemment décider de mettre le réseau à la disposition d'autres groupes d'utilisateurs.

La grande capacité du réseau et le fait de le réserver à des groupes d'utilisateurs fermés permettent d'assurer une communication d'urgence impeccable, même en situation de crise, par le biais d'ASTRID. Il va de soi que des accords sont conclus entre les organisateurs d'événements, les autorités et les services de secours. Mettre temporairement à la disposition d'un organisateur d'événements un nombre limité de radios ASTRID appartenant à un service de secours local permet d'améliorer la communication réciproque entre les acteurs, tant dans des circonstances normales qu'en cas de catastrophe. Il convient cependant toujours de respecter des conditions particulières lorsqu'on met des radios à la disposition de tiers.

Les services de secours disposent de leurs propres canaux sur lesquels ils communiquent entre eux. Lorsqu'il s'avère utile de communiquer également avec des tiers par le biais du réseau ASTRID, ces communications doivent passer par un canal distinct.

Dans des cas exceptionnels, à savoir lors d'événements d'une ampleur exceptionnelle ou situés dans une zone géographique spécifique, ASTRID peut décider d'y installer préventivement son antenne-relais mobile pour renforcer les communications.

Nous disposons également d'antennes-relais mobiles pouvant être utilisées lorsque le réseau ordinaire d'antennes-relais fixes ne suffit pas. Cette intervention n'est effectuée que lorsque les équipes techniques d'ASTRID ont constaté préalablement que la couverture du réseau n'était pas suffisante.

ASTRID est le moyen de communication par excellence pour la gestion de grands événements. La communication des services d'urgence est

communicatie voor de hulpdiensten via ASTRID verzekerd.

Wij zullen overleggen met de hulpdiensten en de overheden over de suggestie voor een automatische verwerking in de verplichte veiligheidsplannen.

Het incident is gesloten.

27 **Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het werkbezoek van de minister aan Noord-Afrika" (nr. 6531)**

27.01 **Alain Top** (sp.a): Eind september bracht de minister samen met de staatssecretaris voor Asiel en Migratie en de minister van Defensie een werkbezoek aan Algerije, Tunesië en Marokko. De relaties met Algerije lopen momenteel erg stroef. We moeten altijd via Interpol of via de Fransen trachten om aan Algerijnse inlichtingen te komen. De minister zou in Algerije afgesproken hebben dat onze politiediensten in de toekomst beter zouden kunnen samenwerken met de Algerijnse politiediensten, onder meer in dossiers over zware criminaliteit, terrorisme en drugs. Voor het einde van het jaar komen Algerijnse experts naar Brussel om de samenwerking verder te concretiseren.

Zijn er concrete afspraken met Algerije gemaakt over het uitwisselen van informatie? Geldt dat ook over gevoelige informatie? Zal Algerije ons ook adviseren over deradicalisering? Zijn er bijkomende afspraken met Marokko en Tunesië?

27.02 **Minister Jan Jambon** (*Nederlands*): Het werkbezoek was een eerste stap in de goede richting om een akkoord over politiesamenwerking te sluiten. Ik zal echter pas tevreden zijn als er ook een memorandum of understanding (MOU) is ondertekend.

In eerste instantie wordt dat MOU ingezet op de structurele uitwisseling van informatie tussen de politiediensten. Later wordt daar hopelijk ook de Staatsveiligheid bij betrokken. We doen dit stap voor stap.

Algerije, Marokko en Tunesië hebben veel ervaring met deradicalisering. We moeten bekijken wat we uit hun ervaringen kunnen halen.

Ons werkbezoek aan Tunesië en Marokko stond in het teken van terrorisme, zware criminaliteit en drugs. Ook met Tunesië wordt een MOU

assurée par ASTRID même en cas d'incidents tels que des coupures de courant.

Nous nous concerterons avec les services de secours et avec les pouvoirs publics en ce qui concerne l'intégration automatique de votre suggestion dans les plans de sécurité obligatoires.

L'incident est clos.

27 **Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la visite de travail du ministre en Afrique du Nord" (n° 6531)**

27.01 **Alain Top** (sp.a): Fin septembre le ministre ainsi que le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration et le ministre de la Défense ont effectué une visite de travail en Algérie, en Tunisie et au Maroc. Les relations avec l'Algérie sont pour l'instant très difficiles. Nous devons toujours transiter par Interpol ou les Français pour essayer d'accéder aux renseignements algériens. Le ministre aurait obtenu en Algérie l'accord que nos services de police collaboreraient mieux à l'avenir avec les services de police algériens, entre autres dans les dossiers impliquant des faits de criminalité grave, le terrorisme ou la drogue. Des experts algériens viendront à Bruxelles avant la fin de l'année afin de concrétiser davantage la collaboration.

Des accords concrets ont-ils été passés avec l'Algérie sur l'échange d'information? Cela vaut-il également pour les informations sensibles? L'Algérie va-t-elle également nous conseiller en matière de déradicalisation? Y a-t-il des accords complémentaires avec le Maroc et la Tunisie?

27.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): La visite de travail a été une première étape dans la bonne direction en vue de la conclusion d'un accord de collaboration policière. Je ne serai vraiment satisfait que lorsqu'un *memorandum of understanding* (MOU) aura aussi été signé.

Ce mémorandum d'entente est avant tout axé sur l'échange structurel d'informations entre les services de police. J'espère que par la suite, la Sûreté de l'État sera également impliquée. Nous procédons étape par étape.

L'Algérie, le Maroc et la Tunisie ont une longue expérience en matière de déradicalisation. Nous devons la mettre à profit.

Notre visite de travail en Tunisie et au Maroc était placée sous le signe du terrorisme, de la grande criminalité et de la drogue. Un mémorandum a

afgesloten. In tegenstelling tot Algerije was Tunesië vragende partij om dat MOU zo snel mogelijk af te ronden. Dat gebeurt wellicht voor het einde van het jaar.

In Tunesië wordt een verbindingsofficier gestationeerd. Ik vond dat legitiem om informatie te vergaren en uit te wisselen over de 5.500 *foreign fighters* die in dat land verblijven.

Ik heb al vermeld dat wij in Marokko een verbindingsofficier hebben. Wij hebben echt goede ervaringen met hem. We streven naar twee verbindingsofficieren, de tweede in Tunesië.

Voor Marokko hebben wij een concreet actieplan 2015-2016 en we hebben een wederzijds engagement om het ook uit te voeren. Daarbij werd ook het initiatief genomen om leerstages voor leden van de lokale politie van beide landen in het andere land in te voeren. Het seminarie dat toen in Marokko plaatsvond, zal in België een vervolg krijgen.

Bovendien werd de noodzaak benadrukt van een spoedige ratificatie van het bilateraal verdrag in de strijd tegen de georganiseerde criminaliteit, dat op 18 februari 2015 in Brussel is ondertekend. De ratificatie in beide landen wordt tegen eind 2015 verwacht.

27.03 Alain Top (sp.a): In de huidige omstandigheden is het goed dat wordt samengewerkt of dat wordt gepoogd beter samen te werken, voor het uitwisselen van gegevens.

De minister wil niet al te vlug victorie kraaien. Ik hoop dat zulks inderdaad niet het geval is en dat een MOU kan worden ondertekend dat stapsgewijs met de respectievelijke partners kan worden uitgevoerd, in eerste instantie uiteraard met Algerije. Ik hoop dat ook met de andere landen verder kan worden samengewerkt.

Ik heb één bezorgdheid, die in een algemeen kader voor die landen en ook voor het Midden-Oosten past: is er aandacht voor de democratische processen in die landen?

Het incident is gesloten.

28 Samengevoegde vragen van
- mevrouw Karin Temmerman aan de vice-

également été conclu avec la Tunisie. Contrairement à l'Algérie, la Tunisie s'est montrée désireuse de finaliser ce mémorandum dans les plus brefs délais. Ce sera peut-être le cas d'ici la fin de l'année.

Un officier de liaison est stationné en Tunisie. Je trouvais cette démarche légitime en vue de collecter et d'échanger des informations au sujet des 5 500 combattants étrangers qui séjournent dans ce pays.

J'ai déjà signalé que notre pays disposait d'un officier de liaison au Maroc. Cette coopération nous donne entière satisfaction. Nous voudrions deux officiers de liaison et le second serait en poste en Tunisie.

Pour le Maroc, nous avons défini un plan d'action concret pour 2015-2016 et nous nous sommes engagés mutuellement à l'exécuter. Nous avons par ailleurs pris l'initiative d'organiser des stages d'apprentissage destinés aux membres des polices locales de nos pays respectifs. Le séminaire qui s'est à l'époque déroulé au Maroc aura un prolongement en Belgique.

Nous avons d'autre part souligné la nécessité de ratifier rapidement la convention bilatérale de lutte contre la criminalité organisée, signée à Bruxelles le 18 février 2015. Cette ratification est attendue dans les deux États d'ici à la fin 2015.

27.03 Alain Top (sp.a): Dans le contexte actuel, toute coopération ou tentative de renforcement de la coopération en matière d'échanges d'informations est la bienvenue.

Le ministre ne veut pas crier victoire trop rapidement. J'espère en effet qu'il ne faudra pas déchanter et que nous réussirons à signer un protocole d'accord qui pourra être progressivement mis en œuvre avec les partenaires respectifs, en priorité naturellement avec l'Algérie. J'espère que la coopération pourra également se poursuivre avec les autres pays.

Je m'inquiète toutefois du point suivant, qui concerne d'une manière générale les pays précités, mais aussi l'ensemble de la région du Moyen-Orient: sommes-nous attentifs à l'évolution du processus démocratique dans ces pays?

L'incident est clos.

28 Questions jointes de
- Mme Karin Temmerman au vice-premier

eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inspraak van de korpschef bij aanwervingen" (nr. 6536)

- de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de diversiteit bij de rekrutering van politieambtenaren" (nr. 6814)

- de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de rekrutering van politieambtenaren in Antwerpen" (nr. 6821)

- mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het rekruteren en selecteren van politieagenten door de stad Antwerpen" (nr. 6825)

- de heer Stefaan Van Hecke aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de selectie en de rekrutering van politiemensen" (nr. 6861)

- de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de rekrutering van politieagenten" (nr. 6928)

- de heer Willy Demeyer aan de minister van Justitie over "de aankondiging van een proefproject inzake rechtstreekse rekrutering van politieagenten door de politiezone Antwerpen" (nr. 7028)

ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'implication du chef de corps dans les recrutements" (n° 6536)

- M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la diversité dans le cadre du recrutement des fonctionnaires de police" (n° 6814)

- M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recrutement de fonctionnaires de police à Anvers" (n° 6821)

- Mme Karin Temmerman au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recrutement et la sélection de policiers par la ville d'Anvers" (n° 6825)

- M. Stefaan Van Hecke au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la sélection et le recrutement de policiers" (n° 6861)

- M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recrutement de policiers" (n° 6928)

- M. Willy Demeyer au ministre de la Justice sur "l'annonce d'un projet pilote de recrutement direct de policiers par la zone de police d'Anvers" (n° 7028)

28.01 Veli Yüksel (CD&V): De diversiteit van de samenleving is niet voldoende weerspiegeld in de samenstelling van de politiediensten. De Gentse korpschef heeft aangeklaagd dat de lokale zones niet worden betrokken bij de selectie van de agenten.

Klopt dat? Welke inspanningen werden de afgelopen jaren gedaan om de diversiteit in het politiekorps te verhogen? Overweegt de minister om de selectieprocedure aan te passen? Waarom mag alleen Antwerpen de komende twee jaar zelf agenten aanwerven? Overweegt de minister nog andere maatregelen? Hoeveel procent van onze agenten heeft een buitenlandse achtergrond?

28.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): De Antwerpse politie mag vanaf 2016 zelf agenten aanwerven.

Over welke aanwervingen gaat het precies? Op welke manier wil de minister erover waken dat de

28.01 Veli Yüksel (CD&V): La composition des services de police ne reflète pas suffisamment la diversité de notre société. Le chef de corps de la police de Gand a déploré que les zones locales ne soient pas associées à la sélection des agents.

Est-ce exact? Quels efforts ont été fournis ces dernières années pour accroître la diversité au sein du corps de police? Le ministre envisage-t-il de modifier la procédure de sélection? Pourquoi la ville d'Anvers sera-t-elle la seule à pouvoir recruter directement des agents au cours des deux prochaines années? Le ministre envisage-t-il de prendre d'autres mesures? Quel pourcentage de nos agents est d'origine étrangère?

28.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): La police anversoise pourra elle-même recruter des agents à partir de 2016.

De quels recrutements s'agit-il précisément? Comment le ministre compte-t-il veiller à ce que les

Antwerpse selectiecriteria dezelfde zijn als de federale? Zal de Antwerpse opleiding gelijkwaardig zijn aan de federale? Hoe zal de financiering ervan gebeuren? Klopt het dat Antwerpen de kosten voor de rekrutering volledig zal dragen? Is dat een besparing voor het federale budget? Wil de minister na het proefproject de financiering lokaal houden of wil hij federaal financieren? Waarom mag alleen Antwerpen dit proberen? Zal de federale rekrutering intussen proberen om pijnpunten, zoals een gebrek aan diversiteit, weg te werken?

28.03 Alain Top (sp.a): Als een zone de norm van een minimaal aantal personeelsleden niet bereikt, wordt de zone omschreven als deficitair. In een dergelijke zone kan worden overgegaan tot een snellere personeelsinstroom.

Hoeveel personeelsleden telt de politiezone Antwerpen? Geldt de maatregel als een maatregel wegens noodzakelijke snellere personeelsinstroom? Of is het een proefproject?

Hoe zal de procedure in Antwerpen dan precies verlopen? Wie zal ze financieren? Waarom slaagt men er momenteel niet in om voldoende kandidaten te vinden voor Antwerpen?

Zijn er nog andere – eventueel deficitair – zones die een beroep kunnen doen op deze beslissing? Zijn er die het al gevraagd hebben?

28.04 Willy Demeyer (PS): In de zone Antwerpen zou er een proefproject opgestart worden om het werven van kandidaten uit de lokale bevolking, met name allochtone jongeren, te bevorderen. In het politiestatuut staan er al bepalingen die het mogelijk maken aspirant-politieagenten in nauwere samenwerking met de betrokken politiezones te werven. In het kader van de rechtstreekse aanvullende rekrutering neemt de politiezone de kosten van de opleiding, de uitrusting en de wedden van de aspiranten, die sneller in dienst worden genomen dan via de klassieke procedure, op zich.

Het koninklijk besluit van 14 april 2013 voorziet in andere procedures, zoals de onmiddellijke werving, waarbij de kandidaat-inspecteurs aan een politiedienst worden toegewezen vooraleer ze tot de basisopleiding werden toegelaten.

Meerdere politiezones hebben van deze mogelijkheid gebruik gemaakt, met name in Brussel, om de indienstneming van jonge mensen die in het ambtsgebied van de politiezone of de regio wonen te faciliteren en een betere afspiegeling van de sociologische samenstelling van de regio te

critères de sélection anversoïses seront les mêmes qu'au niveau fédéral? La formation à Anvers sera-t-elle équivalente à celle du niveau fédéral? Comment sera-t-elle financée? Est-il exact qu'Anvers supportera entièrement les coûts du recrutement? Est-ce une économie pour le budget fédéral? Le ministre veut-il, une fois le projet pilote clôturé, maintenir un financement local ou veut-il un financement fédéral? Pourquoi seule Anvers peut-elle tenter ceci? Le recrutement fédéral essaiera-t-il, entre-temps, de résoudre quelques problèmes douloureux, comme le manque de diversité?

28.03 Alain Top (sp.a): Si une zone n'atteint pas la norme en matière de nombre minimal de membres du personnel, cette zone est considérée comme déficitaire. Dans une telle zone on peut procéder à un recrutement accéléré.

Combien de policiers la zone de police d'Anvers compte-t-elle? La mesure envisagée se justifie-t-elle par la nécessité d'accélérer le recrutement du personnel ou s'agit-il d'un projet pilote?

Comment se déroulera exactement la procédure à Anvers? Qui va la financer? Pourquoi ne parvient-on pas à l'heure actuelle à trouver suffisamment de candidats souhaitant travailler à Anvers?

D'autres zones – éventuellement déficitaires – pourraient-elles suivre cet exemple? Certaines en ont-elles déjà fait la demande?

28.04 Willy Demeyer (PS): Un projet pilote serait mis en place par la zone d'Anvers pour favoriser le recrutement de policiers des environs, en particuliers de jeunes allochtones. Il existe déjà dans le statut de la police des dispositions permettant des recrutements d'aspirants policiers en collaboration plus étroite avec les zones de police intéressées. Avec le recrutement direct complémentaire, la zone prend à sa charge les frais de formation, d'équipement et de traitement des aspirants, engagés plus rapidement que par la procédure classique.

L'arrêté royal du 14 avril 2013 prévoit d'autres procédures, comme le recrutement immédiat, par lequel les candidats inspecteurs se rattachent à un service de police avant même d'entamer la formation de base.

Plusieurs zones de police du pays ont fait usage de cette possibilité, notamment à Bruxelles, pour favoriser le recrutement de jeunes habitant le ressort de la zone de police ou de la région et de mieux refléter la sociologie de la région dans les effectifs. La police fédérale reste en charge de la

krijgen in het personeelsbestand. De federale politie blijft belast met de selectie, op grond van de criteria die voor alle wervingsprocedures gelden.

Kan u dat proefproject nader toelichten? Zal men van een aantal bepalingen van het politiestatuut moeten afwijken? Is men echt van plan dat project binnen twee jaar tot alle zones uit te breiden? Zal de afwijkende procedure de normale wervingsprocedure worden?

28.05 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Sinds het bestaan van de geïntegreerde politie is er steeds aandacht geweest voor diversiteit. Getuige hiervan zijn de talrijke campagnes die zijn gevoerd waarin de diversiteit een gezicht krijgt. Het gaat dan over diversiteit in al zijn aspecten.

De selectie is gestandaardiseerd en vertrekt van het principe van de uniformiteit van het selectieproces, wat inhoudt dat elke kandidaat op een gelijke wijze wordt behandeld. Bovendien is de selectie competentiegericht.

Ook in de voorbereiding van kandidaten heeft de federale politie in samenwerking met vzw's een lange traditie. Deze voorbereiding heeft bepaalde doelgroepen de weg getoond naar de proeven voor de politie. Dit spoor is helaas om budgettaire redenen verlaten.

Het traject van het zevende jaar integrale veiligheid in het technisch secundair onderwijs is een ander belangrijk spoor dat inmiddels sinds meer dan vijf jaar actief is en blijft.

Aanvullend bij de initiatieven van het federaal niveau heeft uiteraard elk lokaal politiekorps een rol te spelen om in haar lokaal beleid en rekruteringsinitiatieven accenten naar diversiteit en doelgroepen te leggen.

Een divers korps is een beter korps. De huidige maatregelen, zowel in het beleid van de korpsen als in het HR-proces en in de samenwerkingsvormen met het Centrum voor Gelijkheid van Kansen, zijn mijns inziens voldoende om heel verscheiden, diverse maar vooral competente politiemedewerkers aan te trekken en te behouden. De aandacht voor diversiteit mag niet stoppen bij de rekrutering, maar moet een vervolg krijgen tijdens de basisopleiding en de verdere loopbaan van elk personeelslid.

In dit kader heeft de cel Diversiteit van de federale

sélection, selon des critères communs à toutes les procédures de recrutement.

Quels sont les détails de ce projet pilote? Faudra-t-il déroger à certaines dispositions du statut de la police? Envisage-t-on vraiment de généraliser ce projet dans les deux ans? La procédure dérogatoire deviendra-t-elle la procédure normale de recrutement?

28.05 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Depuis la mise en place de la police intégrée, la diversité a toujours fait l'objet d'une attention particulière. En témoignent les nombreuses campagnes menées dans le cadre de la diversité et qui lui ont donné un visage. La diversité y est présentée sous tous ses aspects.

La sélection est standardisée et se base sur une procédure de sélection uniforme, ce qui implique que chaque candidat fait l'objet d'un traitement identique. Qui plus est, la sélection est axée sur les compétences.

La police fédérale a également, en collaboration avec certaines asbl, une longue tradition en matière de préparation des candidats. Cela a permis d'orienter certains groupes cibles vers les épreuves de sélection de la police. Malheureusement, ce canal a dû être abandonné pour des raisons budgétaires.

La trajectoire de la septième année "sécurité intégrale" organisée dans l'enseignement secondaire technique reste un autre canal important utilisé depuis plus de cinq ans.

En complément des initiatives prises à l'échelon fédéral, chaque corps de police locale a évidemment un rôle à jouer en mettant l'accent sur la diversité et les groupes cibles dans sa politique locale et ses initiatives en matière de recrutement.

Un corps de police diversifié est un corps de police plus performant. Les mesures actuelles, qui touchent tant à la politique des corps de police qu'au processus de ressources humaines et aux formes de coopération avec le Centre pour l'égalité des chances, sont à mon sens suffisantes pour attirer et fidéliser des policiers d'origines très diverses, mais surtout des policiers compétents. L'intérêt pour la diversité ne doit pas être abandonné après le recrutement mais doit être maintenu au cours de la formation de base et tout au long de la carrière de chaque policier.

Dans ce cadre, la cellule Diversité de la police

politie nauwe contacten met de diversiteitsdiensten van de lokale korpsen waaronder Gent, Antwerpen en Brussel.

We kunnen geen cijfers geven over de diversiteit bij de politie. Dat zou in strijd zou zijn met de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Het proefproject in Antwerpen kadert in het plan uit het regeerakkoord om de rekruteringsprocedure van de politie te evalueren en zo nodig bij te sturen. Daarnaast zijn hierover gesprekken lopende met de dienst Rekrutering en Selectie van de federale politie. De bedoeling is vooral dat de lokale politie een voorbereidende opleiding zou organiseren en betalen om kandidaten op het gewenste niveau te brengen. De selectie zal gebeuren volgens het reglementaire kader en de federale standaarden. Federaal personeel zal daarbij aanwezig zijn. Afspraken over de opleiding worden gemaakt tussen de politieschool Campus Vesta en de lokale politie.

(Frans) Het Antwerpse project zal na zes maanden geëvalueerd worden, om te beslissen of wij het tot andere politiezones zullen uitbreiden. De zones Gent en Vilvoorde hebben contact met mij opgenomen om te melden dat hun zone ook kandidaat is voor dat project.

In Antwerpen gaat het over politie-inspecteurs, d.i. het basiskader, die overeenkomstig de federale normen zullen worden geselecteerd. Bovendien maakt de voorzitter van de selectiecommissie deel uit van de dienst selectie en rekrutering van de federale politie, maar de Antwerpse lokale politie kan assessors voordragen.

De opleiding vindt plaats op de politieschool Campus Vesta, die ook de politieopleiding in de regio organiseert, met dezelfde instructeurs als wanneer de opleiding was georganiseerd door de federale politie. Die opleiding is de gestandaardiseerde basisopleiding. De kosten worden betaald door de lokale politie van de politiezone Antwerpen.

Dat pilotproject komt niet ten laste van de federale begroting.

28.06 Veli Yüksel (CD&V): Wanneer zal de evaluatie gebeuren?

28.07 Minister Jan Jambon (*Nederlands*): Een formele evaluatie gebeurt na zes maanden.

28.08 Veli Yüksel (CD&V): De minister vindt dat er al voldoende maatregelen genomen zijn om de

fédérale entretient des contacts étroits avec les services de la diversité des corps locaux de Gand, d'Anvers et de Bruxelles.

Nous ne pouvons fournir de chiffres à propos de la diversité au sein de la police. Ce serait contraire à la protection de la vie privée.

Le projet pilote à Anvers cadre dans le projet, prévu par l'accord de gouvernement, d'évaluer, et si nécessaire de corriger, la procédure de recrutement de la police. Parallèlement, des discussions à ce sujet sont actuellement en cours avec le service Recrutement et Sélection de la police fédérale. Le but est de proposer et de financer une formation préparatoire pour amener les candidats au niveau souhaité. La sélection s'opérera conformément au cadre réglementaire et aux normes fédérales. Des accords relatifs à la formation ont été conclus entre l'école de police du Campus Vesta et la police locale.

(En français) Le projet anversois sera évalué après six mois pour décider si nous l'élargissons à d'autres zones de police. Les zones de Gand et de Vilvoorde m'ont contacté pour que leur zone soit candidate à ce projet.

À Anvers, il s'agit d'inspecteurs de police, à savoir le cadre de base, qui seront sélectionnés en faisant usage des normes fédérales. De plus, le président de la commission de sélection fait partie du service de sélection et de recrutement de la police fédérale, mais des assesseurs peuvent être proposés par la police locale d'Anvers.

La formation aura lieu à l'école de police, Campus Vesta, qui organise aussi la formation de police dans la région, avec les mêmes instructeurs que si la formation était organisée par la police fédérale. Cette formation sera la formation de base standardisée prévue. Elle se fera aux frais de la police locale de la zone de police d'Anvers.

Ce projet pilote ne sera pas à charge du budget fédéral.

28.06 Veli Yüksel (CD&V): Quand sera-t-il procédé à l'évaluation?

28.07 Jan Jambon, ministre (*en néerlandais*): Une évaluation formelle sera réalisée après six mois.

28.08 Veli Yüksel (CD&V): Le ministre estime que suffisamment de mesures ont été prises pour

diversiteit te verhogen, maar als we luisteren naar de vragen van de korpsen zelf, denk ik dat wij nog een tandje moeten bijsteken. Uiteraard mag er nooit ingeboet worden op kwaliteit en competenties.

De stad Gent is geïnteresseerd om ook deel te nemen aan een proefproject zoals in Antwerpen. Er zou daarover overleg komen tussen de Gentse burgemeester en de minister. De burgemeester is wel niet bereid om de kosten te dragen. Wat vindt de minister van zijn reactie? Zal het project stranden om budgettaire redenen?

28.09 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Het proefproject is net gestart. Ik wil het aantal zones stelselmatig uitbreiden. Het gaat om een aanbod, niet om een verplichting.

28.10 **Veli Yüksel** (CD&V): Zij die willen, moeten echter wel voor de kosten opdraaien?

28.11 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Dat is ook wat Antwerpen nu doet. Onder die voorwaarden vonden wij het interessant om het proefproject op te starten. Het is nu nog te vroeg om al te zeggen hoe het later geconcretiseerd zal worden, maar het zal sowieso om een mogelijkheid gaan waar een zone al dan niet op kan ingaan.

28.12 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Iedereen is het erover eens dat er moet worden ingezet op diversiteit. Als het proefproject aan de zones wordt aangeboden op voorwaarde dat de zones het zelf moeten betalen, dan kan niet elke zone dat budgettair aan. Over welke bedragen gaat het eigenlijk? Misschien moeten we toch overwegen om de lokale overheid niet de volledige factuur te laten betalen.

28.13 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Ik wil daar nog niet op vooruit lopen. Dat zullen we allemaal in de evaluatie bekijken. Ik ben niet op de hoogte van de kosten in Antwerpen.

28.14 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Wordt de datum van de evaluatie vervroegd van twee jaar naar zes maanden?

28.15 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Het proefproject loopt twee jaar. Op het einde van die twee jaar zullen we beslissen of we het nationaal zullen toepassen. Tijdens die twee jaar lijkt het mij opportuun om het proefproject niet tot één zone te

renforcer la diversité, mais à entendre les demandes des corps eux-mêmes, je pense que nous devons consentir des efforts supplémentaires. Bien évidemment, aucune concession ne saurait être faite s'agissant de la qualité et des compétences.

La ville de Gand est donc intéressée et souhaite participer à un projet pilote, à l'instar d'Anvers. Le bourgmestre de Gand et le ministre devraient se concerter à ce sujet. Le bourgmestre n'est toutefois pas disposé à financer l'initiative. Que pense le ministre de sa réaction? Le projet capotera-t-il pour des raisons budgétaires?

28.09 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Le projet pilote vient de démarrer. Je souhaite étendre systématiquement le nombre de zones. Il s'agit d'une offre et non d'une obligation.

28.10 **Veli Yüksel** (CD&V): Mais ceux qui veulent participer au projet pilote doivent en financer eux-mêmes les coûts?

28.11 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): C'est ce qu'Anvers fait actuellement. À ces conditions, il nous a semblé intéressant de lancer le projet pilote. Il est encore trop tôt pour dire comment l'initiative sera mise en œuvre ultérieurement mais il s'agira en tout état de cause d'une possibilité à laquelle une zone aura le choix de participer ou non.

28.12 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Chacun est d'accord pour dire qu'il faut miser sur la diversité. Si le projet pilote est proposé aux zones à la condition qu'elles en assurent elles-mêmes le financement, toutes les zones n'auront pas les moyens budgétaires nécessaires. Quels montants précisément sont-ils concernés? Peut-être devrions-nous malgré tout envisager de ne pas faire payer l'intégralité de la facture par les autorités locales.

28.13 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Je ne souhaite pas anticiper. Nous examinerons toutes ces questions dans le cadre de l'évaluation. Je ne suis pas au courant des coûts à Anvers.

28.14 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): La date de l'évaluation sera-t-elle anticipée et portée de deux ans à six mois?

28.15 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Le projet pilote s'étend sur deux ans. À la fin de ces deux ans, nous déciderons de son éventuelle application à l'échelle nationale. Il me semble opportuun de ne pas limiter le projet pilote à une

beperken, maar om het uit te breiden naar enkele andere zones.

28.16 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): De meeste zones dachten dat zij twee jaar moesten wachten. De minister had hen kunnen informeren dat zij ook mochten deelnemen.

28.17 Alain Top (sp.a): Ik vind het jammer dat men op het federale niveau nog geen evaluatie gemaakt heeft van die lokale rekrutering. Ik pleit er dan ook voor om de diversiteitsproblematiek grondig onder de loep te nemen.

Ik heb verwezen naar de vraag of Antwerpen al dan niet een deficitaire zone is, en dus onder de KUL-norm inzake personeelsleden zit. Het KB van 2007 voorziet dan in een lokale rekrutering met de voorwaarde om zelf in te staan voor de financiering. Waarom is Antwerpen plots vragende partij om het kleine verschil weg te werken tussen de optimale samenstelling van zijn korps ten opzichte van de KUL-norm? Zowel de vooropleiding als de opleiding zal immers door de stad Antwerpen worden betaald.

De minister heeft gezegd dat andere zones bij het voorbeeld van Antwerpen kunnen aansluiten. Ik vrees dat veel zones zullen overschakelen op lokale rekrutering, naast de zones die via de federale rekruteringskanalen blijven passeren. Zal er een onderscheid gemaakt worden tussen beide?

Ik vrees dat er op die manier druk zal komen op kleinere zones of de zones die het niet kunnen betalen.

Anderzijds ben ik bezorgd over de inspecteurs in zeer grote steden. Mensen die na hun opleiding kiezen voor een bepaalde zone, moeten drie jaar in die zone werken. Antwerpen of andere zones waaraan werd gerefereerd, kunnen zo na drie jaar al te maken krijgen met een verlies aan competentie en personeel. Ik pleit er niet voor om de mensen levenslang in een zone te houden, maar ik vraag wel om de financiering te bekijken, zowel voor de zones als voor de federale opleiding. Er moet een goede wisselwerking zijn tussen alle zones.

28.18 Willy Demeyer (PS): Diversiteit is een echt issue, en dan hebben we het niet alleen over allochtonen.

Wat de opleiding en de kosten ervan betreft is er sprake van een contradictie. U zegt dat men diversiteit op federaal vlak als iets interessants

seule zone pendant cette période de deux ans, mais de l'étendre à plusieurs zones.

28.16 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): La plupart des zones pensaient qu'elles devraient attendre deux ans. Le ministre aurait pu les informer qu'elles pouvaient elles aussi participer.

28.17 Alain Top (sp.a): Je regrette que l'on n'ait pas encore procédé au niveau fédéral à l'évaluation de ce recrutement local. Je plaide dès lors pour un examen approfondi de la question de la diversité.

J'ai fait référence à la question de savoir si Anvers est, oui ou non, une zone déficitaire et ressortit donc à la norme KUL en matière de membres du personnel. L'arrêté royal de 2007 prévoit un recrutement local à la condition que le financement soit assuré par ce niveau lui-même. Pourquoi Anvers demande-t-elle soudain l'élimination de la petite différence entre une composition optimale de son corps par rapport à la norme KUL? Tant la formation préliminaire que la formation elle-même seront en effet financées par la ville d'Anvers.

Le ministre a déclaré que d'autres zones peuvent se rallier à l'exemple d'Anvers. Je crains que beaucoup de zones ne basculent vers le recrutement local, parallèlement aux zones qui continueront de passer par les canaux de recrutement fédéraux. Fera-t-on la distinction entre les deux?

Je crains que de cette manière, les zones moins importantes ou celles qui ne peuvent payer soient mises sous pression.

Par ailleurs, la situation des inspecteurs dans les grandes villes me préoccupe. Les gens qui optent pour une zone déterminée à l'issue de leurs études doivent travailler trois ans dans cette zone. Anvers ou d'autres zones auxquelles il est fait référence peuvent ainsi être confrontées après trois ans à une perte de compétence et de personnel. Je ne plaide pas pour le maintien à vie des gens dans une zone mais je demande que l'on considère l'aspect financier, tant pour les zones que pour la formation fédérale. Il faut qu'il y ait de bons échanges entre toutes les zones.

28.18 Willy Demeyer (PS): La diversité est une vraie question, et il ne s'agit pas uniquement de la diversité entre les allochtones et les autres.

Sur la formation, et le coût de cette dernière, il y a une contradiction. Vous dites que, sur le plan fédéral, on considère la diversité comme quelque

beschouwt. Maar als u naar diversiteit streeft, dan moet u daar de nodige middelen voor uittrekken. Het zijn niet de lokale besturen die de kosten moeten dragen. Als wij de kosten voor één jaar opleiding op ons moeten nemen, dan zijn dat zoveel eenheden minder die op het terrein kunnen worden ingezet.

Moeten wij dat voorstel in verband brengen met uw plannen waarbij u een onderscheid wil maken tussen de kerntaken en de taken die aan de privésector kunnen worden overgedragen? Denkt men aan een privatisering van de opleiding?

Kan er nog een kandidatuur worden ingediend? Zo ja, binnen welke termijn?

28.19 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Er werden procedure noch termijnen vastgelegd. Over zes maanden zal er een evaluatie plaatsvinden. Afhankelijk van de ontvangen kandidaturen zullen we bepalen wanneer er andere zones kunnen worden toegevoegd.

28.20 **Willy Demeyer** (PS): Als een politiezone zich bij dat proces wil aansluiten, moeten bij het nemen van de beslissing de nodige vormvereisten in acht worden genomen. Dat betekent dat er een stemming moet plaatsvinden in de politieraad.

28.21 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Ik heb helemaal geen plannen om de opleiding van de politieagenten te privatiseren. Dat betekent echter niet dat de opleiders geen zelfstandigen kunnen zijn.

Het incident is gesloten.

Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Kan u me een schriftelijk antwoord bezorgen op mijn vragen nr. 7046, nr. 7047, nr. 7048 en nr. 7049? (*Instemming*)

De **voorzitter**: De niet-behandelde vragen worden als eerste punt geagendeerd op de agenda van de volgende vergadering met mondelinge vragen. De volgende vragen worden omgezet in schriftelijke vragen: vragen nrs 7046, 7047, 7048 en 7049 van de heer Nollet, vraag nr. 6969 van de heer Penris, vraag nr. 6572 van de heer Demon, vraag nr. 6572 van mevrouw Van Hoof en vraag nr. 6737 van de heer Van Hecke.

De openbare vergadering wordt gesloten om 18.10 uur.

chose d'intéressant. Mais si vous recherchez la diversité, il faut vous en donner les moyens. Ce ne sont pas les pouvoirs locaux qui doivent assumer les coûts. Or, si nous devons prendre en charge un an de formation, cela représente autant d'unités en moins sur le terrain.

Devons-nous mettre cette proposition en relation avec vos projets concernant la distinction des tâches prioritaires et des tâches qui peuvent être déléguées au secteur privé? Envisage-t-on que la formation soit privatisée?

Enfin, pouvez-vous encore accueillir une candidature? Dans quel délai?

28.19 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Il n'y a pas de procédure prévue, ni de délai. Dans six mois, il y aura une évaluation. Selon les candidatures reçues, nous allons voir à quel rythme des zones peuvent être ajoutées.

28.20 **Willy Demeyer** (PS): Si une zone de police veut s'engager dans le processus, la décision doit être prise dans les formes, c'est-à-dire par un vote au conseil de police.

28.21 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Je n'ai aucun plan de privatisation de la formation des policiers. Ce qui ne veut pas dire que des formateurs ne peuvent être indépendants.

L'incident est clos.

Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Pourrais-je recevoir les réponses écrites à mes questions n^{os} 7046, 7047, 7048 et 7049? (*Assentiment*)

Le **président**: Les questions non traitées seront inscrites comme premier point à l'ordre du jour de la prochaine réunion avec questions orales. Les questions suivantes sont transformées en questions écrites: les questions n^{os} 7046, 7047, 7048 et 7049 de M. Nollet, la question n^o 6969 de M. Penris, la question n^o 6572 de M. Demon, la question n^o 6572 de Mme Van Hoof et la question n^o 6737 de M. Van Hecke.

La réunion publique est levée à 18 h 10.